

جهاز إسقاط Dell™ 4310WX من شركة

دليل الاستخدام

## الملاحظات والإشعارات والتنبيهات

-  **الملاحظة:** تشير الملاحظة إلى معلومات مفيدة تساعدك في استخدام جهاز الإسقاط الذي لديك على نحو أفضل.
-  **الإشعار:** يشير الإشعار إلى وجود أضرار محتملة قد تؤدي إلى تعرض الأجهزة التي لديك للتلف أو فقد البيانات ويرشدك إلى كيفية تلافي مثل هذه المشكلات.
-  **التنبيه:** يشير التنبيه إلى احتمالية حدوث أضرار للممتلكات أو تعرض الأشخاص للإصابة أو الوفاة.

---

المعلومات الواردة في هذه الوثيقة عرضة للتغيير دون سابق إنذار.  
© 2009 Dell Inc. جميع الحقوق محفوظة.

يمنع منعاً باتاً نسخ هذه المواد بأية وسيلة كانت دون الحصول على إذن كتابي من شركة Dell Inc. العلامات التجارية المستخدمة في هذه الوثيقة: ت TRADE DELL وشعار DELL علامتين تجاريتين لشركة Dell Inc في حين أن كلاماً من DLP وشعار DLP علامتان تجاريتان لشركة TEXAS INSTRUMENTS INCORPORATED، بينما تعد Microsoft وWindows علامتين تجاريتين مسجلتين لشركة Microsoft Corporation في الولايات المتحدة أو الدول الأخرى.

قد تستخدم العلامات والأسماء التجارية الأخرى في هذه الوثيقة للإشارة إلى الكيانات التي تحمل العلامات والأسماء أو المنتجات الخاصة بذلك الكيانات، وتخلص شركة Dell Inc مسؤوليتها عن أية منفعة تتعلق بملكية العلامات والأسماء التجارية بخلاف التي تعود ملكيتها إليها.

طراز 4310WX

فبراير ٢٠٠٩ النسخة المنقحة A00

# **المحتويات**

١	جهاز إسقاط من شركة Dell .....	٦
٧	حول جهاز الإسقاط .....	
٢	توصيل جهاز الإسقاط .....	٩
١٠	التوصيل بجهاز كمبيوتر .....	
١٠	التوصيل بجهاز كمبيوتر باستخدام كبل شلر .....	
١١	توصيل العرض على شاشة إضافية باستخدام كبلات شلر .....	
١٢	التوصيل بجهاز كمبيوتر باستخدام كبل USB .....	
١٣	التوصيل بجهاز كمبيوتر باستخدام كبل فتح حشمت محسسي .....	
١٤	التوصيل بمشغل أقراص يري .....	
١٤	التوصيل بمشغل أقراص يري باستخدام كبل بثي معس .....	
١٥	التوصيل بمشغل أقراص يري باستخدام كبل فيديو مؤلف .....	
١٦	التوصيل بمشغل أقراص يري باستخدام كبل الفيديو المركب .....	
١٧	التوصيل بمشغل أقراص يري باستخدام كبل هفيا .....	
١٨	التوصيل بشبكة الاتصال المحلية .....	
١٨	للتحكم بجهاز الإسقاط المتصل بشبكة عبر كبل ETC .....	
١٩	خيارات التركيب الاحترافي: تركيب شاشة التشغيل التلقائي .....	
٢٠	التوصيل بمربع عناصر التحكم التجاري .....	
٣	استخدام جهاز الإسقاط .....	٢١
٢١	تشغيل جهاز الإسقاط .....	
٢٢	ضبط الصورة المسقطة .....	

٢٢	زيادة ارتفاع الجهاز .
٢٢	خفض ارتفاع الجهاز .
٢٣	<b>ضبط الزوم والتركيز البؤري .</b>
٢٤	<b>ضبط مقاس الصورة المنسقطة .</b>
٢٥	<b>استخدام لوحة التحكم .</b>
٢٨	<b>استخدام وحدة التحكم عن بعد .</b>
٣١	<b>تركيب بطاريات وحدة التحكم عن بعد .</b>
٣٢	<b>نطق تشغيل وحدة التحكم عن بعد .</b>
٣٣	<b>استخدام قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة .</b>
٣٣	القائمة الرئيسية .
٣٣	الضبط الثنائي .
٣٤	اختيار الدخل .
٣٥	الصورة (في وضع الكمبيوتر الشخصي) .
٣٦	الصورة (في وضع الفيديو) .
٣٧	العرض (في وضع الكمبيوتر الشخصي) .
٣٩	العرض (في وضع الفيديو) .
٤٠	المصباح .
٤٠	الإعداد .
٤٣	المعلومات .
٤٣	أخرى .
٥٠	<b>إدارة جهاز الإسقاط من إدارة الويب .</b>
٥٠	تهيئة إعدادات الشبكة .
٥٠	الوصول إلى إدارة الويب .
٥١	<b>إدارة الخصائص .</b>

٤	استكشاف أعطال جهاز الإسقاط وإصلاحها .....	٦٣
	الإشارات الإرشادية .....	٦٧
	تغير المصباح .....	٦٩
٥	المواصفات .....	٧١
٦	الاتصال بشركة Dell .....	٧٦
٧	الملحق: مفرد المصطلحات .....	٧٧

# جهاز إسقاط من شركة Dell

يأتي جهاز الإسقاط الذي بين يديك مرفقاً به جميع العناصر الموضحة أدناه، تأكد من وجود كافة هذه العناصر، وفي حالة غياب أي عنصر، يرجى الاتصال بشركة Dell™.

## محتويات العبوة

كل الطاقة VGA إلى VGA (1m، 8)



حقيبة حمل



كل الطاقة



DisplayPort كabel



قرص مدمج يحتوي على دليل الاستخدام والوثائق الخاصة بالجهاز



وحدة التحكم عن بعد



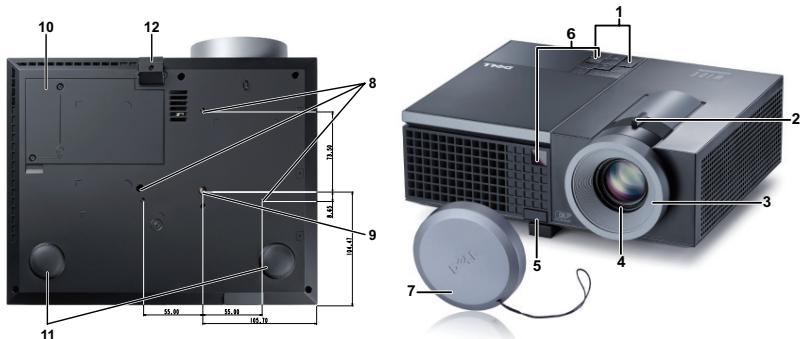
عدد (٢) بطارية AAA



## حول جهاز الإسقاط

### الجاتب السفلي

### الجاتب العلوي



لوحة التحكم	١
مقبض الزروم	٢
عجلة البورة	٣
العدسة	٤
زر الرافع الخاص بضبط الارتفاع	٥
مستقلات الأشعة تحت الحمراء	٦
غطاء العدسة	٧
فتحات التركيب في السقف: فتحة مسامار التثبيت بعمق ٣٥ مم عزم الربط الموصى باستخدامه أقل من ٨ قوة كيلوجرام مسم	٨
فتحة تركيب الحامل الثلاثي: أدخل صامولة ١٤ بوصة * UNC ٢٠	٩
غطاء المصباح	١٠
عجلة ضبط الإمالة	١١
القدم الرافعة	١٢

### تنبيه: تعليمات السلامة

- ١ تجنب استخدام الجهاز بالقرب من أجهزه يتولد عنها كمية كبيرة من الحرارة.
- ٢ تجنب استخدام الجهاز في المناطق التي تكثر فيها الأتربة؛ فقد تتسبب الأتربة في تعطل النظام؛ ومن ثم توقف الجهاز تلقائياً.
- ٣ تأكد من تثبيت الجهاز في مكان جيد التهوية.
- ٤ تجنب سد فتحات وتنفس التهوية الموجودة بالجهاز.
- ٥ تأكد من أن درجة الحرارة المحيطة بالجهاز تتراوح بين ٥ إلى ٣٥ درجة مئوية.

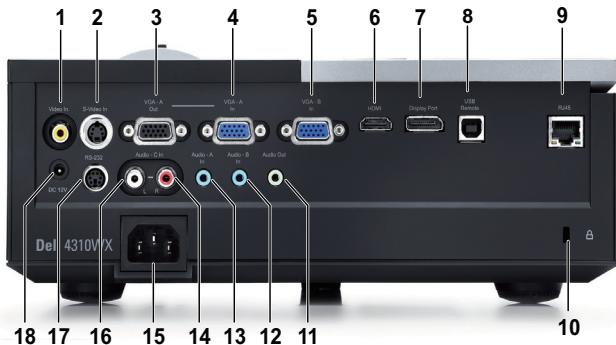
**ملاحظة:**



- ٦ لا تحاول لمس فتحات التهوية بالجهاز فقد تصبح ساخنة للغاية بعد تشغيله أو بعد إيقاف تشغيله مباشرةً.
- ٧ لا تنظر مباشرةً إلى عدسة الجهاز أثناء تشغيله؛ فقد يعرض ذلك عينيك للإصابة.
- ٨ تحذب وضع أي أجسام بالقرب من جهاز الإسقاط أو أمامه أو تغطية العدسة أثناء تشغيله، حيث قد يتسبب ذلك في انصهار ذلك الجسم أو احتراقه.

- لا تحاول تركيب الجهاز في السقف بنفسك؛ بل ينبغي أن يعزى الأمر إلى الفنيين المؤهلين لذلك.
- مجموعة تركيب جهاز الإسقاط في السقف الموصى باستخدامها هي (رقم الطبع: C3505).
- لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة موقع خدمات الدعم الخاص بشركة Dell [support.dell.com](http://support.dell.com)
- لمزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى معلومات السلامة المرفقة مع الجهاز.

# توصيل جهاز الإسقاط



منفذ توصيل الفيديو المؤلف	١
منفذ توصيل S-Video	٢
منفذ خرج VGA-A (للعرض على شاشة إضافية)	٣
منفذ توصيل دخل الصوت-A (D-sub)	٤
منفذ توصيل دخل القناة اليمنى للصوت-C (D-sub)	٥
منفذ توصيل HDMI	٦
موصل DisplayPort	٧
منفذ توصيل USB للتحكم عن بعد	٨
منفذ توصيل RJ45	٩
فتحة كabel الحماية	١٠
منفذ توصيل خرج الصوت	١١
منفذ دخل الصوت-B	١٢
منفذ توصيل دخل الصوت-A (D-sub)	١٣
منفذ توصيل دخل القناة اليمنى للصوت-C (D-sub)	١٤
منفذ توصيل كبل الطاقة	١٥
منفذ توصيل دخل القناة اليسرى للصوت-C	١٦
منفذ توصيل RS232	١٧
فتحة كabel الحماية	١٨

**تنبيه:** يرجى اتباع تعليمات السلامة الموضحة في صفحة ٧ قبل الشروع في تنفيذ أي من الإجراءات الواردة في هذا القسم.

# التوصيل بجهاز كمبيوتر

## التوصيل بجهاز كمبيوتر باستخدام كبل VGA



كبل الطاقة
توصيل كبل VGA بكابل VGA
توصيل كبل USB-B بكابل USB-A

ملاحظة: لا يأني جهاز الإسقاط مرفقاً بكابل USB.

ملاحظة: يجب توصيل كبل USB إذا أردت استخدام خاصيتي Page Up (صفحة أعلى) و Page Down (صفحة الأسفل) على وحدة التحكم عن بعد.

## توصيل العرض على شاشة إضافية باستخدام كبلات VGA



كابل الطاقة	١
توصيل كبل VGA بكبل VGA	٢

ملاحظة: يأتي جهاز الإسقاط مرفقاً بكبل واحد فقط VGA، ويمكن شراء كبل VGA إضافي  
عبر الموقع الإلكتروني لشركة Dell وهو [dell.com](http://dell.com).

## التوصيل بجهاز كمبيوتر باستخدام كبل RS232



كبل الطاقة	١
كبل RS232	٢

**ملاحظة:** لا يأتي جهاز الإسقاط مرفقاً بكابل RS232، واحرص على الرجوع إلى أحد الفنيين المتخصصين بتركيب الكابل و برنامجه التحكم عن بعد RS232.

## التوصيل بجهاز كمبيوتر باستخدام كبل DisplayPort



كبل الطاقة	١
DisplayPort كبل	٢

# التوصيل بمشغل أقراص DVD

التوصيل بمشغل أقراص DVD باستخدام كبل S-video



كبل الطاقة	١
كبل S-video	٢

ملاحظة: لا يأتي جهاز الإسقاط مرفقاً بكابل S-video، ويمكنك شراء كabel إطالة ٥٠ قدم/١٠٠ قدم) من خلال الموقع الإلكتروني الخاص بشركة Dell وهو [dell.com](http://dell.com)

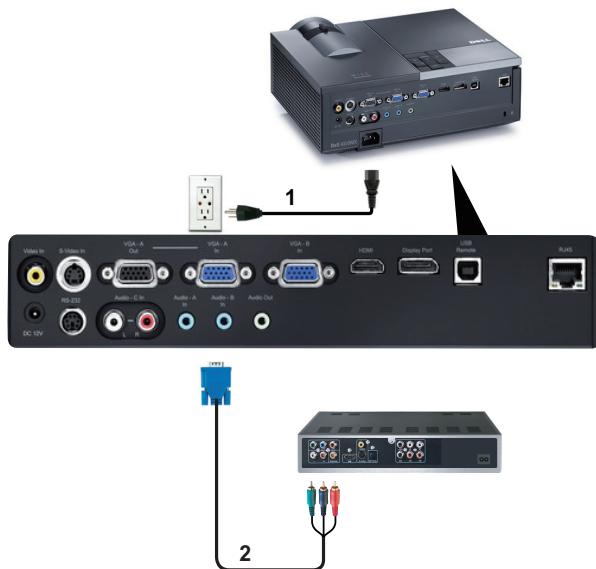
## التوصيل بمشغل أقراص DVD باستخدام كبل فيديو مؤلف



كبل الطاقة	١
كبل الفيديو المؤلف	٢

**ملاحظة:** لا يأتي جهاز الإسقاط مرفقاً بكابل فيديو مؤلف، غير أنه يمكنك شراء كبل إطالة للفيديو المؤلف (٥٠ قدم / ١٠٠ قدم) من خلال الموقع الإلكتروني الخاص بشركة Dell وهو [dell.com](http://dell.com).

## التوسيب بمشغل أقراص DVD باستخدام كبل الفيديو المركب



كابل الطاقة	١
كابل VGA إلى كابل الفيديو المركب	٢

**ملاحظة:** لا يأتي جهاز الإسقاط مرفقاً بكابل توصيل VGA بالفيديو المركب، غير أنه يمكنك شراء كابل إطالة لـ كابل توصيل VGA بكابل الفيديو المركب (٥٠ قدم / ١٠٠ قدم) من خلال الموقع الإلكتروني dell.com وهو الخاص بشركة Dell.

## التوصيل بمشغل أقراص DVD باستخدام كبل HDMI

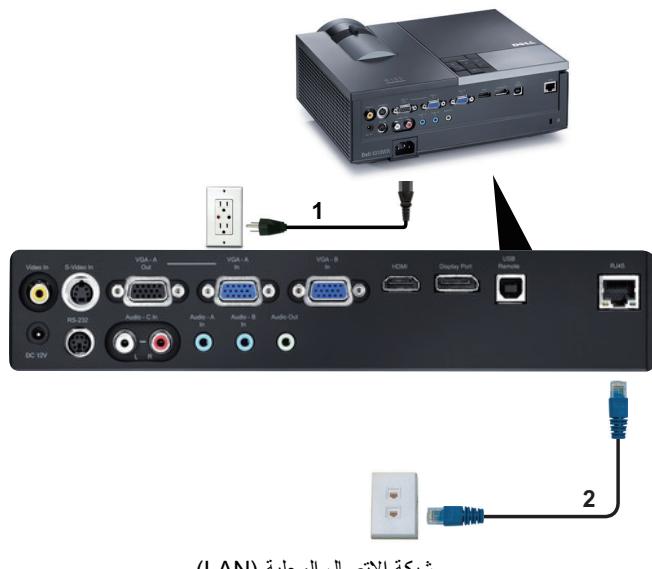


كبل الطاقة	١
كبل HDMI	٢

ملاحظة: لا يأتي جهاز الإسقاط مرفقاً بكابل HDMI.

## التوصيل بشبكة الاتصال المحلية.

للتحكم بجهاز الإسقاط المتصل بشبكة عبر كabel RJ45.

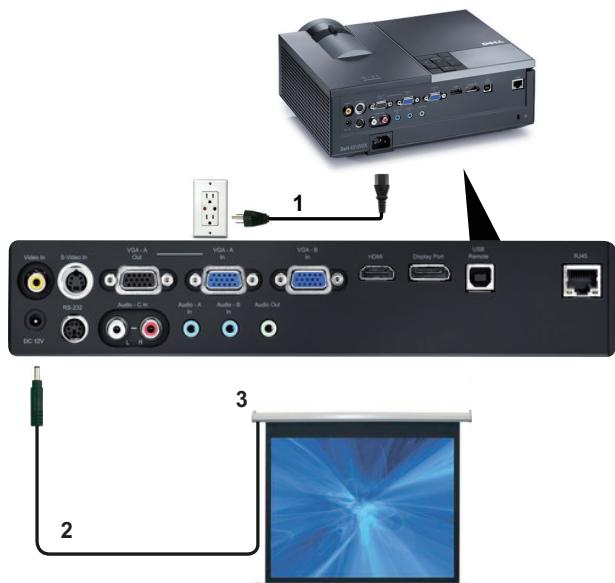


شبكة الاتصال المحلية (LAN)

كابل الطاقة	١
RJ45	٢

ملاحظة: لا يأتي جهاز الإسقاط مرفقاً بكabel RJ45.

## خيارات التركيب الاحترافي: تركيب شاشة التشغيل التلقائي



كبل الطاقة	١
قابس تيار مباشر بقدرة ١٢ فولت	٢
الشاشة التلقائية	٣

**ملاحظة:** استخدم أبعاد قابس التيار المباشر بقدرة ١٢ فولت وهي ١,٧ مم (قطر داخلي) X ٤ مم (قطر خارجي) X ٩,٥ مم (العمود) لتوصيل الشاشة التلقائية بجهاز الإسقاط.

قابس تيار مباشر بقدرة ١٢ فولت



## التوسيع بربع عناصر التحكم RS232 التجاري



كابل الطاقة	١
كابل RS232	٢
ربع عناصر التحكم RS232 التجاري	٣

**ملاحظة:** لا يأتي جهاز الإسقاط مرفقاً بكابل RS232، ولذا، يرجى الرجوع إلى أحد الفنيين المتخصصين للحصول على الكابل.

## استخدام جهاز الإسقاط

### تشغيل جهاز الإسقاط

- ١** تنبية: قم بتشغيل جهاز الإسقاط قبل تشغيل المصدر (جهاز الكمبيوتر، مشغل أقراص DVD، وما شابه). يظل مؤشر زر **Power (الطاقة)** يومض باللون الأزرق إلى أن يتم الضغط عليه.
- ٢** وصل كبل الطاقة وكابلات الإشارة المناسبة. للاطلاع على معلومات حول توصيل جهاز الإسقاط خاصتك، يرجى الرجوع إلى "توصيل جهاز الإسقاط" صفحة ٩.
- ٣** اضغط على زر **Power (الطاقة)** (يرجى الرجوع إلى "استخدام لوحة التحكم" صفحة ٢٤ لتعيين موضع زر **Power (الطاقة)**).
- ٤** قم بتشغيل المصدر (جهاز الكمبيوتر، مشغل أقراص DVD، وما شابه).
- ٥** وصل المصدر بجهاز الإسقاط باستخدام الكبل المناسب. لمعرفة التعليمات الخاصة بتوصيل المصدر بجهاز الإسقاط، يرجى الرجوع إلى "توصيل جهاز الإسقاط" صفحة ٩.
- ٦** يضبط مصدر الدخل على **VGA-A** افتراضياً، قم بغير وضع مصدر الدخل إذا لزم الأمر.
- ٧** إذا كان هناك عدة مصادر موصولة بجهاز الإسقاط، فاضغط على زر **Source (المصدر)** الموجود بوحدة التحكم عن بعد أو ذلك الموجود بلوحة التحكم لاختيار المصدر المطلوب و"استخدام وحدة التحكم" صفحة ٢٧ لتحديد موقع زر **Source (المصدر)**.

### إيقاف تشغيل جهاز الإسقاط

- ١** ملاحظة: افصل جهاز الإسقاط عن مأخذ التيار الكهربائي بعد إيقاف تشغيله على نحو صحيح وفقاً للإجراءات التالية.
- ٢** اضغط على زر **Power (الطاقة)**.
- ٣** ملاحظة: ستظهر على الشاشة رسالة "اضغط على زر الطاقة لإيقاف تشغيل جهاز الإسقاط". ثم تختفي بعد ٥ ثوان، أو يمكنك الضغط على زر **Menu (القائمة)** لمحوها.
- ٤** اضغط على زر **Power (الطاقة)** مجدداً، لتظل مراوح التبريد تعمل لمدة ١٢٠ ثانية.

٣ لإيقاف تشغيل جهاز الإسقاط بسرعة، اضغط على زر Power (الطاقة) مع الاستمرار لمدة ثانية واحدة بينما ما تزال مراوح تبريد الجهاز قيد التشغيل.

 **ملاحظة:** قبل تشغيل جهاز الإسقاط مرة أخرى، انتظر لمدة ٦٠ ثانية حتى تثبت درجة الحرارة الداخلية.  
٤ افصل كبل الطاقة من مأخذ التيار الكهربائي ومن الجهاز.

## ضبط الصورة المسقطة

### زيادة ارتفاع الجهاز

١ اضغط على زر الرافع.

٢ ارفع الجهاز إلى أن يصل إلى زاوية العرض المطلوبة، ثم حرر الزر لتنبيت القدم الرافع عند ذلك الوضع.

٣ استخدم عجلة ضبط الإمالة لضبط زاوية العرض بدقة.

### خفض ارتفاع الجهاز

١ اضغط على زر الرافع.

٢ اخفض مستوى الجهاز، ثم حرر الزر لتنبيت القدم الرافع عند ذلك الوضع.



١	زر "الرافع"
٢	القدم الرافع (زاوية الإمالة: من ٠ إلى ٩,٥ درجة)
٣	عجلة ضبط الإمالة

## ضبط الزوم والتركيز البؤري

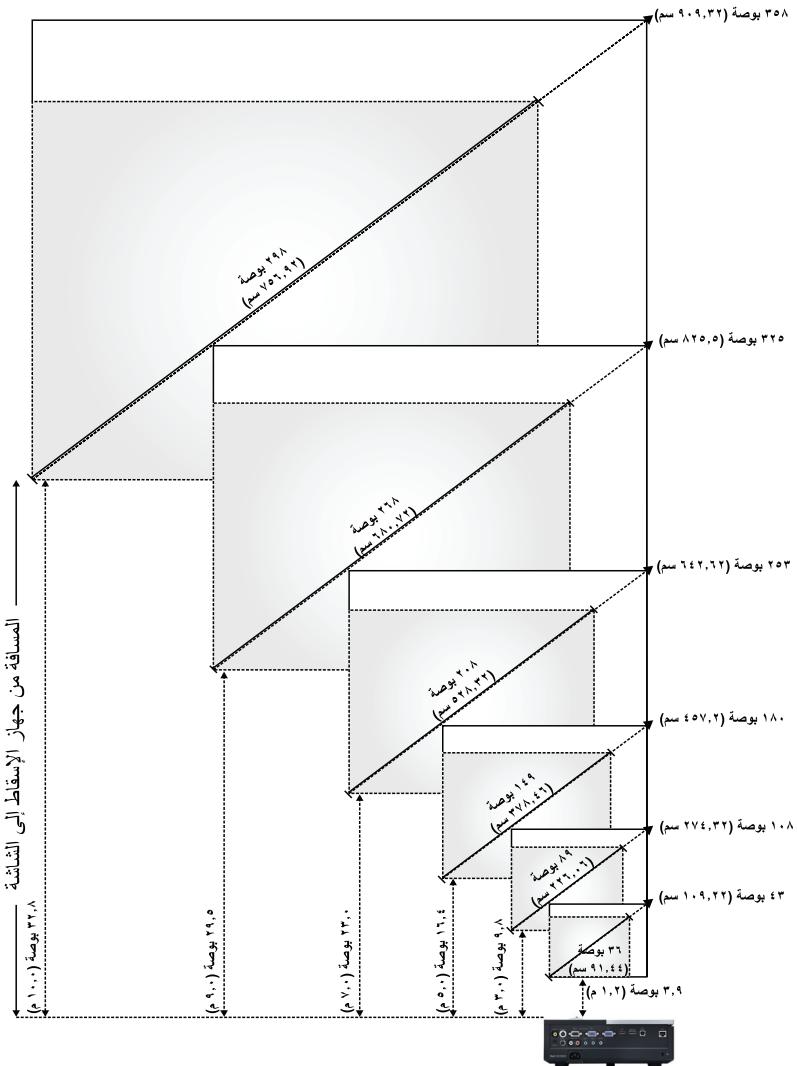


- تنبيه: لتفادي تعرض الجهاز للتلف، تأكد من إعادة عدسة الزوم والقلم الرافع إلى مكانهما تماماً قبل الشروع في تحريك الجهاز أو وضعه في حقيبة الحمل الخاصة به.
- ١ أذر مقبض الزوم لتكبير الصورة المسقطة وتصغيرها.
  - ٢ أذر عجلة التركيز البؤري إلى أن تحصل على صورة واضحة. يمكن لجهاز الإسقاط أن يقوم بالتركيز البؤري على مسافات تتراوح ما بين ٣,٩٤ و ٣٢,٨١ قدمًا (بما يعادل ١,٢ إلى ١٠ أمتار).



مقبض الزوم	١
عجلة البؤرة	٢

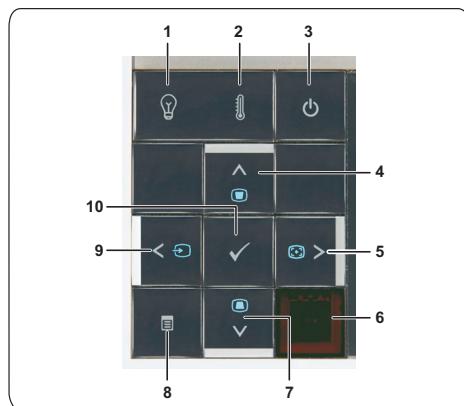
## ضبط مقاس الصورة المسقطة



٣٥٨ بوصة (سم ٩٠٩,٣٧)	٣٢٥ بوصة (سم ٨٢٥,٥٠)	٢٥٣ بوصة (سم ٦٤٢,٦٢)	١٨٠ بوصة (سم ٤٥٧,٢)	١٠٨ بوصة (سم ٢٧٤,٣٢)	٤٣ بوصة (سم ١٠٩,٢٢)	الحد الأقصى (القطار)
٢٩٨ بوصة (سم ٧٥٦,٩٧)	٢٦٨ بوصة (سم ٦٨٠,٧٢)	٢٠٨ بوصة (سم ٥٨٠,٣٢)	١٤٩ بوصة (سم ٣٧٨,٤٦)	٨٩ بوصة (سم ٢٢٦,٠٦)	٦٣ بوصة (سم ٩١,٤٤)	الحد الأدنى (القطار)
١٨٩,٧٦٧X٣٠٣,٥٤ بوصة (سم ٤٨٢X٧٧١)	١٧٢,٠٥٧X٢٧٥,٢٠ بوصة (سم ٤٣٧X٦٩٩)	١٣٣,٨٧X٢١٤,١٧ بوصة (سم ٣٤٠X٥٤٤)	٩٥,٦٧X١٥٣,٧٣ بوصة (سم ١٤٦X٣٨٩)	٥٧,٤٨X٩١,٧٣ بوصة (سم ٥٨X٩٣)	٢٢,٨٣X٣٦,٦١ بوصة (سم ٥٨X٩٣)	الحد الأقصى (العرض X) (الارتفاع)
١٥٧,٨٧٧X٢٥٢,٣٦ بوصة (سم ٤٠١X٦٤١)	١٤٢,١٢٣X٢٢٧,١٧ بوصة (سم ٣٦١X٥٧٧)	١١٠,٢٤٧X١٧٦,٧٧ بوصة (سم ٢٨٠X٤٤٩)	٧٨,٧٤٧X١٢٦,٣٨ بوصة (سم ٢٠٠X٣٢١)	٤٧,٢٤٧X٧٥,٥٩ بوصة (سم ١٢٠X٩٩٢)	١٨,٩٠٣٠,٣١ بوصة (سم ٤٨X٧٧)	الحد الأدنى (العرض X) (الارتفاع)
٢١٣,٣٩ بوصة (سم ٥٤٢)	١٩٣,٣١ بوصة (سم ٤٩١)	١٥٠,٣٩ بوصة (سم ٣٨٢)	١٠٧,٤٨ بوصة (سم ٢٧٣)	٢٥,٩٨ بوصة (سم ٦٦)	الحد الأقصى (القطار)	الارتفاع عن القطر
١٧٧,١٧ بوصة (سم ٤٥٠)	١٥٩,٤٥ بوصة (سم ٤٠٥)	١٤٤,٠٢ بوصة (سم ٣١٥)	٨٨,٥٨ بوصة (سم ٢٢٥)	٥٣,١٥ بوصة (سم ١٣٥)	٢١,٢٦ بوصة (سم ٥٤)	الحد الأدنى (القطار)
٣٢,٨١ بوصة (م ١٠,٠)	٢٩,٥ بوصة (م ٩,٠)	٢٣,٠ بوصة (م ٧,٠)	١٦,٤ بوصة (م ٥,٠)	٩,٨ بوصة (م ٣,٠)	٣,٩٤ بوصة (م ١,٢)	المسافة

\* هذا الشكل للأغراض المرجعية فقط

## استخدام لوحة التحكم



---

## ١ مؤشر تحذير المصباح

في حال إصابة أو وعيض مؤشر المصباح باللون الكهرماني، فيعني ذلك وجود إحدى المشكلات التالية:

- اقتراب المصباح من نهاية عمره الافتراضي
- وحدة المصباح غير مركبة على نحو سليم
- تلف مشغل المصباح
- تلف عجلة الألوان

لمزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى "استكشاف أخطاء جهاز الإسقاط وإصلاحها" صفحة ٦١ و"الإشارات الإرشادية" صفحة ٦٥.

---

## ٢ مؤشر تحذير ارتفاع درجة الحرارة

في حال إصابة أو وعيض مؤشر درجة الحرارة باللون الكهرماني، فيعني ذلك وجود إحدى المشكلات التالية:

- ارتفاع درجة الحرارة الداخلية للجهاز بشدة
- تلف عجلة الألوان

لمزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى "استكشاف أخطاء جهاز الإسقاط وإصلاحها" صفحة ٦١ و"الإشارات الإرشادية" صفحة ٦٥.

---

## ٣ الطاقة

تشغيل جهاز الإسقاط أو إيقاف تشغيله، لمزيد من المعلومات يرجى الرجوع إلى "تشغيل جهاز الإسقاط" صفحة ٢٠ و"إيقاف تشغيل جهاز الإسقاط" صفحة ٢٠.

---

## ٤ الانقلال لأعلى / ضبط التشوه شبه المنحرف

اضغط على هذا الزر للتنقل بين عناصر قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD).

اضغط على هذا الزر لضبط تشوه الصورة الناتج عن إمالة جهاز الإسقاط (٣٥-٤٠+ درجة).

---

## ٥ الانقلال لليمين / الضبط التلقائي

اضغط على هذا الزر للتنقل بين عناصر قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD).

اضغط على هذا الزر لمزامنة جهاز الإسقاط مع مصدر الدخل.

 **Auto Adjust**: لا تعمل وظيفة **(الضبط التلقائي)** أثناء عرض قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD).

قم بتنويمه وحدة التحكم عن بعد نحو مستقبل الأشعة تحت الحمراء ثم اضغط على أي زر.

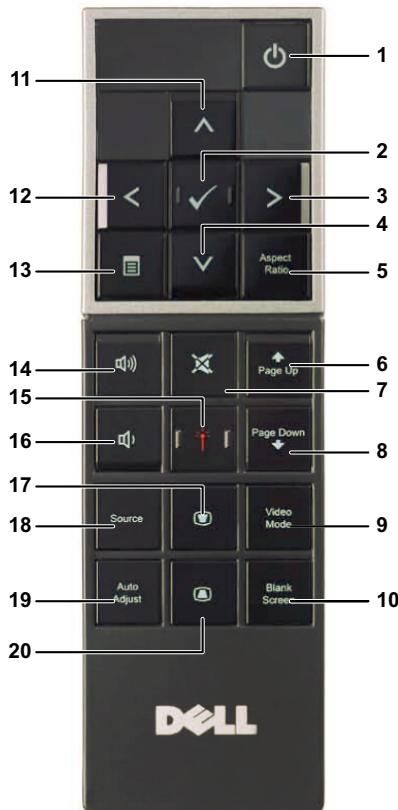
---

## ٦ مستقبل الأشعة تحت الحمراء

قم بتنويمه وحدة التحكم عن بعد نحو مستقبل الأشعة تحت الحمراء

<p>٧ الانقال لأسفل <input checked="" type="checkbox"/> / ضبط التشوه شبه المنحرف</p> <p>اضغط على هذا الزر للتنقل بين عناصر قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD).</p> <p>اضغط على هذا الزر لضبط تشوه الصورة الناتج عن إمالة جهاز الإسقاط (٤٠-٣٥ درجة).</p>	<p>٨ القائمة <input type="checkbox"/></p> <p>اضغط على هذا الزر لتنشيط قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة OSD، واستخدم مفاتيح الاتجاهات وزر <b>Menu</b> (القائمة) للتنقل فيما بين قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة OSD.</p>
<p>٩ الانقال لليسار <input type="checkbox"/> / المصدر</p> <p>اضغط على هذا الزر للتنقل بين عناصر قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD).</p> <p>اضغط على هذا الزر للتبدل بين مصادر RGB التتاظري والفيديو المؤلف والفيديو المركب (YPbPr) عبر VGA وHDMI وDisplayPort والفيديو فائق الجودة، وذلك في حالة توصيل عدة مصادر بجهاز الإسقاط.</p>	<p>١٠ إدخال <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>اضغط على هذا الزر لتأكيد اختيار أحد العناصر.</p>

## استخدام وحدة التحكم عن بعد



تشغيل جهاز الإسقاط أو إيقاف تشغيله، لمزيد من المعلومات  
يرجى الرجوع إلى "تشغيل جهاز الإسقاط" صفحة ٢٠ و "إيقاف  
تشغيل جهاز الإسقاط" صفحة ٢٠.

١ الطاقة

اضغط على هذا الزر لتأكيد اختيار أحد العناصر.

٢ إدخال

اضغط على هذا الزر للتنقل بين عناصر قائمة المعلومات  
المعروفبة على الشاشة (OSD).

٣ الانتقال لليمين

اضغط على هذا الزر للتنقل بين عناصر قائمة المعلومات  
المعروفبة على الشاشة (OSD).

٤ الانتقال لأسفل

<b>٥</b> نسية العرض إلى الارتفاع اضغط على هذا الزر لتغيير نسبة عرض الصورة المعروضة إلى ارتفاعها.	<b>٦</b> صفحة لأعلى  اضغط على هذا الزر للانتقال إلى الصفحة السابقة.
<b>٧</b> كتم الصوت  اضغط على هذا الزر لكتم صوت سماعة جهاز الإسقاط أو الغاء كتمه.	<b>٨</b> صفحة لأسفل  اضغط على هذا الزر للانتقال إلى الصفحة التالية.
<b>٩</b> وضع الفيديو  <b>١٠</b> شاشة فارغة يتميز جهاز الإسقاط بوجود تهبيطات مسبقة الضبط تتيح أفضل عرض للبيانات (شريحة العرض التقديمي) أو الفيديو (الأفلام والألعاب وغير ذلك).	<b>١١</b> الانقلال لأعلى  <b>١٢</b> الانقلال لليسار  <b>١٣</b> القائمة  <b>١٤</b> رفع مستوى الصوت  <b>١٥</b> الليزر 
<b>١٦</b> خفض مستوى الصوت  <b>١٧</b> ضبط التشوه شبه المنحرف  وجه وحدة التحكم عن بعد نحو الشاشة، ثم اضغط مع الاستمرار على زر الليزر لتشويط ضوء الليزر.	<b>١٨</b> تحذير: لا تنظر مباشرةً إلى مؤشر الليزر أثناء تشغيله. <b>١٩</b> وتحذف تعریض عینکی لضوء الليزر مباشرةً.

١٨ المصدر

اضغط على هذا الزر للتبديل بين مصادر RGB التماضي والفيديو المؤلف والفيديو المركب (YPbPr) عبر VGA وHDMI والفيديو فائق الجودة، DisplayPort.

١٩ الضبط التلقائي

اضغط على هذا الزر لمزامنة جهاز الإسقاط مع مصدر الدخل، مع العلم بأن وظيفة Auto adjust (الضبط التلقائي) لا تعمل عند عرض قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).

٢٠ ضبط التشوه شبه المنحرف

اضغط على هذا الزر لضبط تشوه الصورة الناتج عن إمالة جهاز الإسقاط (+٤٠-٣٥ درجة).



## تركيب بطاريات وحدة التحكم عن بعد

**ملاحظة:** ازّع البطاريات من جهاز التحكم عن بعد في حالة عدم استخدامه.

١ اضغط على المقبض لرفع غطاء حجرة البطارية.

١



٢



٢ تحقق من صحة اتجاه القطبين (+ -) في البطاريات.

٣



٣ قم بتركيب البطاريات مع مراعاة صحة اتجاه القطبين طبقاً للعلامات الموجودة داخل حجرة البطارية.

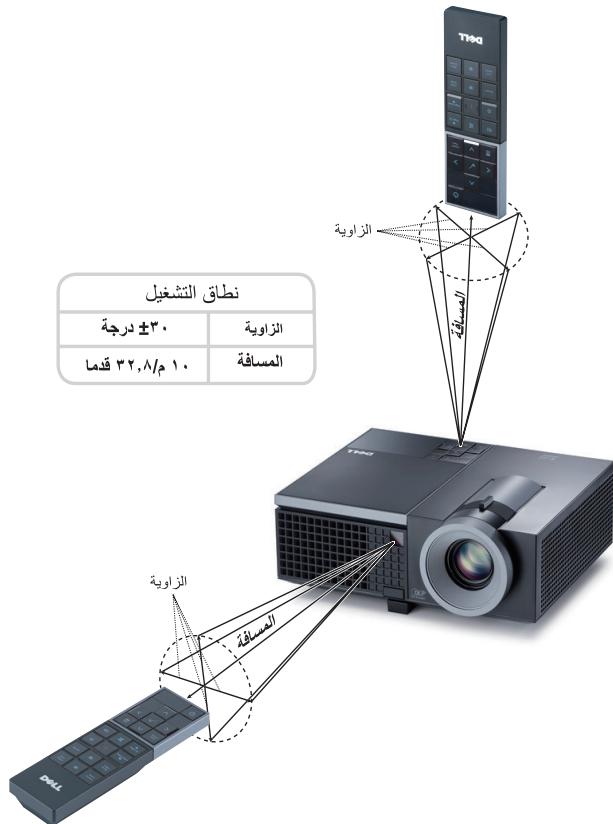
٤



٤ أزلق غطاء البطارية إلى مكانه.

**ملاحظة:** تجنب الخلط بين أنواع مختلفة من البطاريات أو استخدام بطاريات جديدة وقديمة معاً.

## نطاق تشغيل وحدة التحكم عن بعد



**ملاحظة:** قد يختلف نطاق التشغيل الفعلي إلى حد ما عما ورد بالرسم التوضيحي، كما تحول البطاريات الضعيفة دون تشغيل وحدة التحكم عن بعد للجهاز بصورة صحيحة.



## استخدام قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة

- يشتمل جهاز الإسقاط على قائمة معلومات معروضة على الشاشة (OSD) متعددة اللغات يمكن عرضها في وجود مصدر الدخل أو عدم وجوده.
- للتنقل بين علامات التبديل المتاحة بالقائمة الرئيسية، اضغط على زر أو من على لوحة تحكم الجهاز أو وحدة التحكم عن بعد.
- لاختيار قائمة فرعية، اضغط على زر من على لوحة التحكم أو وحدة التحكم عن بعد.
- لتحديد أحد الخيارات، اضغط على زر أو من على لوحة التحكم أو وحدة التحكم عن بعد، وعندئذ يتتحول لون الخيار إلى الأزرق الداكن، وعند اختيار أحد العناصر، يتتحول اللون إلى الأزرق الداكن أيضاً.
- استخدم زر أو من على لوحة التحكم أو وحدة التحكم عن بعد لضبط الإعدادات.
- للرجوع إلى Main Menu (القائمة الرئيسية)، انتقل إلى علامة التبديل Back (رجوع) ثم اضغط على زر من على لوحة التحكم أو وحدة التحكم عن بعد.
- للخروج من قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)، انتقل إلى علامة التبديل EXIT (خروج) ثم اضغط على زر أو اضغط مباشرة على زر **Menu** (القائمة) من على لوحة التحكم أو وحدة التحكم عن بعد.

### القائمة الرئيسية



### الضبط التلقائي

تعمل وظيفة الضبط التلقائي على ضبط "التردد" و "التابع" في وضع الكمبيوتر الشخصي، وأثناء وجود الضبط التلقائي قيد التنفيذ، ظهر الرسالة التالية على الشاشة:

.....القائمة بـجديد

## اختيار الدخل

تتيح لك قائمة اختيار الدخل إمكانية اختيار مصدر دخل جهاز الإسقاط.

المصدر التلقائي—اختر إيقاف (الافتراضي) لقلل إشارة الدخل الحالى، وفي حال الضغط على زر **Source** (المصدر) عند ضبط وضع المصدر التلقائى على إيقاف، يمكنك اختيار إشارة الدخل يدوياً، اختر تشغيل الكشف عن إشارات الدخل المتاحة تلقائياً. وفي حال الضغط على زر **Source** (المصدر) عندما يكون الجهاز قيد التشغيل، فإنه سيكشف تلقائياً عن إشارة الدخل التالية المتاحة.



.A-VGA—اضغط على  للكشف عن إشارة A-VGA

.B-VGA—اضغط على  للكشف عن إشارة B-VGA

الفيديو فائق الجودة—اضغط على  للكشف عن إشارة الفيديو فائق الجودة.

الفيديو المؤلف—اضغط على  للكشف عن إشارة الفيديو المؤلف.

.HDMI—اضغط على  للكشف عن إشارة HDMI

.DisplayPort—اضغط على  لاكتشاف إشارة DisplayPort

متقدمة—اضغط على  لتنشيط قائمة إعدادات اختيار الدخل المتقدمة.

## إعدادات اختيار الدخل المتقدمة

تتيح لك قائمة إعدادات اختيار الدخل المتقدمة تمكين مصادر الدخل أو تعطيلها.



.A-VGA—استخدم  و  لتمكين منفذ دخل A-VGA أو تعطيله.

.B-VGA—استخدم  و  لتمكين منفذ دخل B-VGA أو تعطيله.

الفيديو فائق الجودة—استخدم  و  لتمكين منفذ دخل الفيديو فائق الجودة أو تعطيله.

الفيديو المؤلف—استخدم  و  لتمكين منفذ دخل الفيديو المؤلف أو تعطيله.

**HDMI**—استخدم و لتمكين منفذ دخل HDMI أو تعطيله.  
**DisplayPort**—استخدم و لتمكين دخل DisplayPort أو تعطيله.  
**ملاحظة:** لا يمكنك تعطيل مصدر الدخل الحالي خاصتك، مع العلم بأنه يجب تمكين مصادر دخل في أي وقت كحد أدنى.

### الصورة (في وضع الكمبيوتر الشخصي)

يمكن، من خلال قائمة الصورة، ضبط إعدادات العرض الخاصة بجهاز الإسقاط، علماً بأن هذه القائمة تحتوي على الخيارات التالية:



**وضع الفيديو**—يتيح إمكانية تحسين صورة العرض: حيث إن إعداداته هي عرض تقيمي وساطع والفيام sRGB (لتوفير مزيد من الدقة لعرض الألوان) ومخصص (ضبط إعداداتك المفضلة)، وفي حال ضبط إعدادات السطوع والتبابن والتشبع والحدة ودرخة اللون ومتقدمة، يتتحول جهاز الإسقاط تلقائياً إلى وضع مخصص.

**ملاحظة:** في حال ضبط إعدادات السطوع والتبابن والتشبع والحدة ودرخة اللون ومتقدمة، يتتحول جهاز الإسقاط تلقائياً إلى وضع مخصص.

**السطوع**—استخدم و لضبط مستوى سطوع الصورة.  
**التبابن**—استخدم و لضبط تباين الشاشة.  
**متقدمة**—اضغط على زر لتنشيط قائمة الإعدادات المتقدمة للصورة، يرجى الرجوع إلى "إعدادات المتقدمة للصورة" صفحة ٣٦.

## الصورة (في وضع الفيديو)

يمكن من خلال قائمة Picture الصورة ضبط إعدادات العرض الخاصة بجهاز الإسقاط، وتحتوي هذه القائمة على الخيارات التالية:



**وضع الفيديو**—يتيح إمكانية تحسين صورة العرض: حيث إن إعداداته هي العرض التقديمي وساطع والأفلام و **SRGB** (لتوفير مزيد من الدقة للألوان) ومخصص (ضبط إعداداته المفضلة)، وفي حال ضبط الإعدادات على السطوع والتباين والتشريع والحدة والألوان الخفيفة ومتقدمة، يتحول جهاز الإسقاط تلقائياً إلى وضع مخصص.

**ملاحظة:** في حال ضبط إعدادات السطوع والتباين والتشريع والحدة والألوان الخفيفة، ومتقدمة، يتحول جهاز الإسقاط تلقائياً إلى وضع مخصص.

**السطوع**—استخدم  و  لضبط مستوى سطوع الصورة.

**التباين**—استخدم  و  لضبط مستوى تباين الشاشة.

**التشريع**—يتيح إمكانية ضبط مصدر فيديو من الأبيض والأسود إلى الألوان تامة التشريع، اضغط على  لخفض مقدار الألوان في الصورة، وعلى  لزيادتها.

**الحدة**—اضغط على  لخفض حدة الألوان، وعلى  لزيادتها.

**عرض تقليدي**—اضغط على  لخفض مقدار اللون الأخضر في الصورة، واضغط على  لزيادة مقدار اللون الأحمر بها (لا تتاح هذه الخاصية إلا مع NTSC فقط).

**متقدمة**—اضغط على  لتنشيط قائمة الإعدادات المتقدمة للصورة، يرجى الرجوع إلى "الإعدادات المتقدمة للصورة" أدناه

**ملاحظة:** لا تتاح إعدادات التشريع والحدة والألوان الخفيفة إلا إذا كان مصدر الدخل من الفيديو المؤلف أو الفيديو فائق الجودة.

## الإعدادات المتقدمة للصورة

يمكن، من خلال قائمة Picture Advanced (الإعدادات المتقدمة للصورة)، ضبط إعدادات العرض الخاصة بجهاز الإسقاط، مع العلم بأن هذه القائمة تحتوي على الخيارات التالية:



كثافة اللون الأبيض—استخدم لضبط كثافة اللون الأبيض.

درجة الحرارة اللونية—يتيح هذا الخيار إمكانية ضبط درجة الحرارة اللونية، فتبعد ألوان الشاشة أكثر برودة مع درجات الحرارة اللونية المرتفعة، بينما تبدو أكثر دفناً مع درجات الحرارة اللونية المنخفضة، وعند ضبط القيم الموجودة في قائمة ضبط الألوان، يتم تنشيط وضع مخصص، ويتم حفظ القيم فيه.

ضبط الألوان المخصصة—يتيح إمكانية ضبط درجات الألوان الأحمر والأخضر والأزرق يدوياً.

مساحة الألوان—تتيح إمكانية اختيار مساحة الألوان والخيارات المتاحة لها هي: RGB أو YCbCr أو YPbPr.

## العرض (في وضع الكمبيوتر الشخصي)

يمكن، من خلال قائمة العرض ضبط إعدادات العرض الخاصة بجهاز الإسقاط، وتحتوي قائمة Picture (الصورة) على الخيارات التالية:



نسبة العرض الارتفاع—تمكنك من اختيار نسبة العرض إلى الارتفاع لتعديل كيفية ظهور الصورة.

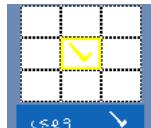
•  الأصلي — اختر الأصلي للحفظ على نسبة عرض الصورة المقطعة إلى ارتفاعها وفقاً لمصدر الدخل.

•  ٤:٣— يزداد حجم مصدر الدخل لعلامة الشاشة وتسقط صورة نسبة أبعادها ٣:٤.

•  عريض — يزداد حجم مصدر الدخل لعلامة عرض الشاشة وتسقط صورة بعرض الشاشة.

الزوم—اضغط على  لتشييف قائمة الزوم.

اختر المنطقة المراد تكبيرها أو تصغيرها ثم اضغط على  لعرض الصورة.



ضبط مقاس الصورة بالضغط على  أو  ثم اضغط على  للعرض.



تنقل التكبير/التصغير—اضغط على  لتشييف قائمة تنقل التكبير/التصغير.

استخدم     لتحريك شاشة الإسقاط.



الوضع الافتقي—اضغط على  لتحريك الصورة إلى اليسار وعلى  لتحريكها إلى اليمين.

الوضع الرأسي—اضغط على  لتحريك الصورة لأسفل، وعلى  لتحريكها لأعلى.

التردد—يتيح إمكانية تغيير تردد ساعة بيانات العرض لتنلاع مع تردد بطاقة الرسوم الخاصة بجهاز الكمبيوتر، وفي حالة ظهور موجة عمودية مهتزة، استخدم خاصية التحكم في التردد لتصغير الأشرطة، وبعد هذا النوع من الضبط ريديا.

التبعد—يتيح إمكانية ضبط الفارق الزمني بين إشارة العرض وبطاقة الرسوم، وفي حالة عدم استقرار الصورة أو اهتزازها، يمكن استخدام إعداد التباعد لضبطها، وينتسب هذا النوع من الضبط بالدقة.

## العرض (في وضع الفيديو)

يمكن، من خلال قائمة العرض ضبط إعدادات العرض الخاصة بجهاز الإسقاط. وتحتوي قائمة الصورة على الخيارات التالية:



نسبة العرض إلى الارتفاع — تتمكنك من اختيار نسبة العرض إلى الارتفاع لضبط كيفية ظهور الصورة.

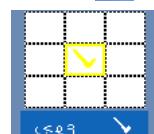
- الأصلي — اختر الأصلي للحفاظ على نسبة عرض الصورة المسقطة إلى ارتفاعها وفقاً لمصدر الدخل.

• ٣:٤ — يزداد حجم مصدر الدخل لملاعمة الشاشة وتسقط صورة أبعادها ٣:٤.

• عريض — يزداد حجم مصدر الدخل لملاعمة عرض الشاشة وتسقط صورة بعرض الشاشة.

الرؤم — اضغط على لتنشيط قائمة الرؤم.

- حدد المنطقة المراد تكبيرها أو تصغيرها ثم اضغط على لعرض الصورة. اضبط مقاس الصورة بالضغط على أو ثم اضغط على لعرضها.



اضبط مقاس الصورة بالضغط على أو ثم اضغط على لعرضها.



تنقل التكبير/التصغير — اضغط على لتنشيط قائمة تنقل التكبير/التصغير.

اضغط على لتحرير شاشة الإسقاط.



## المصباح

يمكنك، من خلال قائمة المصباح، ضبط إعدادات العرض الخاصة بجهاز الإسقاط، مع العلم بأن هذه القائمة تحتوي على الخيارات التالية:



**وضع المصباح**—يتيح لك الاختيار بين وضع عادي واقتصادي.

يعلم الوضع عادي بمستوى طاقة كامل، بينما يعمل وضع اقتصادي بمستوى منخفض من الطاقة، ما من شأنه إطالة العمر الافتراضي للمصباح وخفض مستوى صوت التشغيل وزيادة إعتماد خرج الإشراق على الشاشة.

**ساعة اللعبة**—تتيح عرض ساعات التشغيل منذ آخر مرة أعيد فيها ضبط موقت المصباح.

**إعادة ضبط ساعة المصباح**—اختر نعم لإعادة ضبط موقت المصباح.

## الإعداد

تتيح لك قائمة الإعداد ضبط إعدادات اللغة ووضع جهاز الإسقاط والتشوه شبه المنحرف وصوت التبيبة والشبكة.



**اللغة**—يتيح لك إمكانية ضبط لغة المعلومات المعروضة على الشاشة، اضغط على  لتنشيط قائمة اللغة.

رجوع	اللغة
✓	English
	Deutsch
	Français
	Italiano
	Español
	Polski
	Svenska
	Nederlands
	Português Ibérico
	한국어
	日本語
	简体中文
	繁體中文
	Русский
	العربية

خروج من القائمة

**وضع جهاز الإسقاط**—يتيح لك إمكانية اختيار وضع جهاز الإسقاط وفقاً لكيفية تثبيته

- إسقاط أمامي - فوق سطح المكتب — هذا هو الخيار الافتراضي.
- إسقاط أمامي - تثبيت بالسقف — يقلب جهاز الإسقاط الصورة رأساً على عقب عند تثبيته في السقف.
- إسقاط خلفي - فوق سطح المكتب — يعكس جهاز الإسقاط الصورة بما يتيح إمكانية العرض من خلف شاشة نصف شفافة.
- إسقاط خلفي - تثبيت بالسقف — يعكس جهاز الإسقاط الصورة ويقلبها رأساً على عقب، وبهذا تتحا إمكانية العرض من خلف شاشة نصف شفافة مع تثبيت الجهاز بالسقف.
- محور ثالقاني—اختر تشغيل لتمكين خاصية التصحيح الثالقاني لتشوه الصورة الرأسي الناتج عن إمالة جهاز الإسقاط.
- محور رأسي—يتيح إمكانية ضبط تشوه الصورة الرأسي الناتج عن إمالة جهاز الإسقاط يدوياً.
- صوت التبيه—يتيح إمكانية التحكم في صوت المنبه الطنان (إيقاف أو منخفض أو متوسط أو مرتفع) لمفاتيح التشغيل/الإيقاف أو التحذير أو الأوامر.

**الشبكة**—اختر تشغيل لتنشيط الاتصال الشبكة، أو اختر إيقاف لتعطيله. اضغط على  لتنشيط قائمة الشبكة. يرجى الرجوع إلى "الشبكة" صفحة ٤١.

### الشبكة

تتيح لك قائمة الشبكة تهيئة إعدادات الاتصال بالشبكة

خروج من القائمة					
<input checked="" type="checkbox"/>					رجوع
<input type="checkbox"/>					DHCP
<input type="checkbox"/>					عنوان IP
<input type="checkbox"/>					قناع الشبكة الفرعية
<input type="checkbox"/>					البوابة
<input type="checkbox"/>					DNS
<input type="checkbox"/>					المخزن
<input type="checkbox"/>					إعادة تعيين الشبكة
الآن					

في حالة وجود خادم DHCP بالشبكة التي يتصل بها جهاز الإسقاط، يمكن الحصول على عنوان IP تلقائياً وذلك باختيار DHCP تشغيل، وفي حالة إيقاف DHCP، فيجب ضبط عنوان IP وقناع الشبكة الفرعية والبوابة يدوياً. استخدم لاختيار رقم عنوان IP وقناع الشبكة الفرعية والبوابة. اضغط على ENTER (إدخال) لتأكيد كل رقم تم اختياره ثم استخدم لضبط العنصر التالي.

**عنوان IP**—يتيح إمكانية تعيين عنوان IP لجهاز الإسقاط المتصل بالشبكة تلقائياً أو يدوياً.

**قناع الشبكة الفرعية**—يتيح إمكانية تهيئة قناع الشبكة الفرعية الخاص بالاتصال بالشبكة.

**البوابة**—تحقق من عنوان البوابة مع مسؤول الشبكة/النظام في حال تهيئته يدوياً.

**DNS**—تحقق من IP لخادم DNS مع مسؤول الشبكة/النظام في حال تهيئته يدوياً.

**التخزين**—اضغط على  لحفظ التغييرات التي أدخلت على إعدادات تهيئة الشبكة.

**إعادة ضبط الشبكة**—اختر نعم لإعادة ضبط تهيئة الشبكة.

## المعلومات

تعرض قائمة المعلومات إعدادات جهاز الإسقاط الحالية.

✓	رجوع
4310WX	اسم الطارد
1024X768 60Hz	مصدر الدخل
10 hr	ساعة التشغيل
CH-0W892J-S0081-46B-0208	PPID
192.168.4.137	عنوان IP
✓	خروج من القائمة

## أخرى

تتيح قائمة أخرى إمكانية تغيير إعدادات القائمة والشاشة والصوت والطاقة والحماية وتثليق مغلق (الـ **NTSC**). يمكنك أيضًا إجراء نمط الاختبار وإعادة ضبط الإعدادات على إعدادات المصنع الافتراضية.

✓	رجوع
✓	ضبط القائمة
✓	ضبط الشاشة
✓	إعدادات الصوت
✓	ضبط الطاقة
✓	ضبط الأمان
إيقاف	تعليق مغلق
تشغيل	نقط الاختبار
✓ 2    ✓ 1	ضبط المصنع
✓	خروج من القائمة

**ضبط القائمة**—حدد واضغط على  لتنشيط إعدادات القائمة، مع العلم بأن تلك الإعدادات تتكون من الخيارات التالية:

✓	رجوع
وضع القائمة	وضع القائمة
شهادة القائمة	شهادة القائمة
مهلة القائمة	مهلة القائمة
قفل القائمة	قفل القائمة
✓	خروج من القائمة

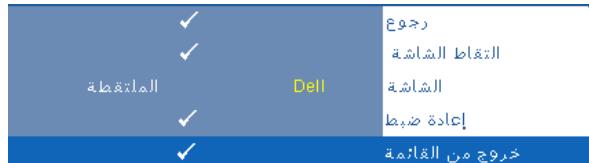
**وضع القائمة**—يتيح إمكانية تغيير وضع عرض قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة.

**شفافية القائمة**—حدد هذا الخيار لتعزيز مستوى شفافية خلفية قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة.

**مهمة القائمة**—تتيح إمكانية ضبط الفترة الزمنية الخاصة بمهلة المعلومات المعروضة على الشاشة؛ إذ أن قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة تختفي افتراضياً بعد ٢٠ ثانية من عدم النشاط.

**قفل القائمة**—اختر تشغيل لتتمكن وظيفة قفل القائمة وإخفاء قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة، أو اختر إيقاف لتطهير تلك الوظيفة، فإذا كنت ترغب في تعطيل هذه الوظيفة وإخفاء قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة، اضغط على زر القائمة من على لوحة التحكم أو وحدة التحكم عن بعد لمدة ١٥ ثانية، ثم قم بتعطيل الوظيفة.

**ضبط الشاشة**—حدد واضغط على  لتنشيط إعدادات الشاشة، مع العلم بأن قائمة تلك الإعدادات تتكون من **الخيارات التالية**:



**التقط الشاشة**—حدد واضغط على  لالتقط شاشة العرض، ومن ثم تظهر الرسالة التالية على الشاشة.



**ملاحظة:** لالتقط صورة كاملة، تأكد من أن دقة إشارة الدخل المتصلة بجهاز الإسقاط هي ١٢٨٠ X ٨٠٠.

**الشاشة**—اختر **Dell** كخلفية للشاشة، ثم اختر الملتقطة لضبط الصورة الملتقطة كخلفية شاشة.

**إعادة الضبط**—حدد واضغط على  لحذف الصورة الملتقطة وإعادة ضبط الإعدادات على الإعدادات الافتراضية.

**إعدادات الصوت**—حدد واضغط على  لتغيير إعدادات الصوت، مع العلم بأن قائمة إعدادات الصوت تحتوي على **الخيارات التالية**:



**دخل الصوت**—اختر مصدر دخل الصوت، مع العلم بأن الخيارات المتاحة هي: **Audio-A** و **Audio-B** و **DisplayPort** و **HDMI** و **Audio-C**.

**الحجم**—اضغط على  لخفض مستوى الصوت، وعلى  لرفعه.

**المكبر**—اختر **ON** (تشغيل) لتمكين مكبر الصوت، أو اختر **OFF** (إيقاف) لتعطيله.

**كم الصوت**—يتيح إمكانية كتم أصوات دخل وخرج الصوت.

**إعدادات الطاقة**—حدد واضغط على  لتنشيط إعدادات الطاقة، مع العلم بأن قائمة إعدادات الطاقة تحتوي على الخيارات التالية:

		نعم	رجوع
		إيقاف	توفير الطاقة
		لا	إغلاق سريع
			خروج من القائمة

**توفير الطاقة**—اختر إيقاف لتعطيل وضع توفير الطاقة، علماً بأنه جهاز الإسقاط مضبوط افتراضياً على الدخول إلى وضع توفير الطاقة بعد ١٢٠ دقيقة من عدم النشاط، وتظهر رسالة تحذير على الشاشة توضح العد التنازلي ٦٠ ثانية قبل الانتقال إلى ذلك الوضع. اضغط على أي زر أثناء فترة العد التنازلي لإيقاف وضع توفير الطاقة.

يمكنك أيضاً تحديد فترة مهلة أخرى للدخول إلى وضع توفير الطاقة، وهي الفترة الزمنية التي ينتنراها جهاز الإسقاط دون وجود إشارة دخل، ويمكن ضبط وضع توفير الطاقة على ٣٠ أو ٩٠ أو ١٢٠ دقيقة.

إذا لم يتم الكشف عن أي إشارة دخل أثناء المهلة، يقوم جهاز الإسقاط بإيقاف تشغيل المصباح والانتقال إلى وضع توفير الطاقة، أما في حالة الكشف عن إشارة دخل خلالها، يتم تشغيل جهاز الإسقاط تلقائياً. وإذا لم يتم الكشف عن إشارة دخل في غضون ساعتين خلال وضع توفير الطاقة، ينتقل جهاز الإسقاط من وضع توفير الطاقة إلى وضع إيقاف التشغيل، ولتشغيله اضغط على زر **Power**.

**اغلاق سريع**—اختر **نعم** لإيقاف تشغيل جهاز الإسقاط بضغطة واحدة على زر الطاقة، حيث تتيح هذه الوظيفة إمكانية إيقاف تشغيل جهاز الإسقاط بسرعة مع تزايد سرعة المروحة. ويتوقع ارتفاع صوت الجهاز أثناء تنفيذ هذه العملية.

**ملاحظة:** قبل تشغيل جهاز الإسقاط مرة أخرى، انتظر لمدة ٦٠ ثانية حتى تثبت درجة الحرارة الداخلية، إذ يستغرق الجهاز وقتاً أطول لتشغيله إذا حاولت تشغيله في الحال، وستعمل مروحة التبريد بأقصى سرعة لها لمدة ٣٠ ثانية حتى تثبت درجة الحرارة الداخلية.



**إعدادات الحماية**—حدد واضغط على  لتنشيط إعدادات الحماية، حيث تتيح لك قائمة إعدادات الحماية **إعدادات الحماية** تمكين وظيفة الحماية بكلمة المرور وتعيينها.

رجوع	كلمة المرور
✓	تمكين
✓	تغيير كلمة المرور
✓	خروج من القائمة

**كلمة المرور**—عند تمكين خاصية الحماية بكلمة المرور، تظهر شاشة الحماية بكلمة المرور لتطالبك بادخال كلمة المرور وذلك عند بداية توصيل قابس الطاقة بأخذ التيار الكهربائي وتشغيل الجهاز لأول مرة، علماً بأن هذه الوظيفة معطلة افتراضياً، وبإمكانك تمكين هذه الوظيفة، باختيار تمكين. وفي حال تعيين كلمة المرور مسبقاً، فيجب كتابتها أولأ ثم اختيار الوظيفة المطلوبة، على أن يتم تنشيط خاصية الحماية بكلمة المرور في المرة التالية التي تشغّل فيها الجهاز ، وفي حال تمكين هذه الخاصية، فستطالب بادخال كلمة المرور عند تشغيل الجهاز:

١ طلب إدخال كلمة المرور للمرة الأولى:

أ اذهب إلى قائمة أخرى، اضغط على  ثم اختر كلمة المرور لتمكين إعداداتها.



ب بؤدي تمكين وظيفة كلمة المرور إلى ظهور شاشة أحرف، اكتب منها عدداً مكوناً من أربعة أرقام ثم اضغط على **Next**.



ج للتأكد، أدخل كلمة المرور مرة أخرى.

د في حالة نجاح عملية التحقق من كلمة المرور، يمكنك استئناف الوصول إلى وظائف جهاز الإسقاط واستخداماته.

٢ يرجى الانتباه إلى أنه عند إدخال كلمة مرور خاطئة مرتين، فسوف تحصل على فرصتين أخريتين فقط، وبعد ثلاث محاولات غير صحيحة، يتم إيقاف الجهاز تلقائياً.

**ملاحظة:** في حال نسيان كلمة المرور، يرجى الاتصال بشركة Dell™ أو أحد فنيي الصيانة المتخصصين.

٣ لتعطيل وظيفة كلمة المرور، اختر إيقاف.

٤ لحذف كلمة المرور، اختر حذف.

**تغيير كلمة المرور**—اكتب كلمة المرور الأصلية، ثم أدخل كلمة المرور الجديدة وقم بتأكيدها مرة أخرى.

يرجى إدخال كلمة المرور الأصلية.											
كلمة المرور (كود من 4 حروف): <b>X X X X</b>											
J	I	H	G	F	E	D	C	B	A		
T	S	R	Q	P	O	N	M	L	K		
3	2	1	0	Z	Y	X	W	V	U		
خروج ← 9 8 7 6 5 4 ← إدخال											
اختر <input checked="" type="checkbox"/> تأكيد											
CN-0W892J-S0081-46B-0208 PPIID											

يرجى إدخال كلمة المرور الجديدة.											
كلمة المرور (كود من 4 حروف): <b>X X X X</b>											
J	I	H	G	F	E	D	C	B	A		
T	S	R	Q	P	O	N	M	L	K		
3	2	1	0	Z	Y	X	W	V	U		
خروج ← 9 8 7 6 5 4 ← إدخال											
اختر <input checked="" type="checkbox"/> تأكيد											
CN-0W892J-S0081-46B-0208 PPIID											

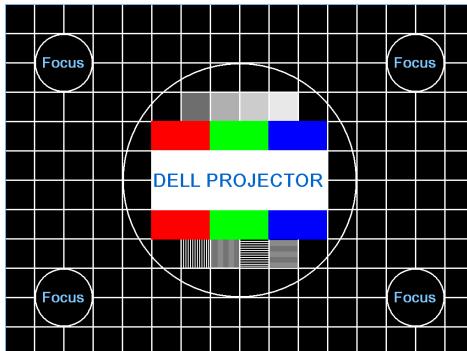
يرجى إدخال كلمة المرور مرة أخرى.											
كلمة المرور (كود من 4 حروف): <b>X X X X</b>											
J	I	H	G	F	E	D	C	B	A		
T	S	R	Q	P	O	N	M	L	K		
3	2	1	0	Z	Y	X	W	V	U		
خروج ← 9 8 7 6 5 4 ← إدخال											
اختر <input checked="" type="checkbox"/> تأكيد											
CN-0W892J-S0081-46B-0208 PPIID											

**تعليق مغلق**—اختر تشغيل لتمكين التعليق المغلق وتنشيط القائمة الخاصة به، ثم اختر خيار التعليق المغلق المناسب: CC1 وCC2 وCC3 وCC4.

CC4	CC3	CC2	CC1	رجوع
✓			✓	اختيار
				خروج من القائمة

**ملاحظة:** لا يتاح خيار التعليق المغلق إلا NTSC فقط.

**نط الاختبار**—يستخدم نط الاختبار لاختبار التركيز والدقة.  
يمكنك تعيين نط الاختبار أو تحطيله باختيار إيقاف أو ١ أو ٢. كما يمكنك استدعاء نط الاختبار بالضغط مع الاستمرار على زر و على لوحة التحكم في نفس الوقت لمدة ثانيةين. كما يمكنك استدعاء نط الاختبار ٢ بالضغط مع الاستمرار على زر و على لوحة التحكم في نفس الوقت لمدة ثانيةين.  
نط الاختبار :١:



نط الاختبار :٢:



**إعادة الضبط على إعدادات المصنع**—اختر واضغط على لإعادة ضبط جميع الإعدادات على إعدادات المصنع الافتراضية، ومن ثم تظهر رسالة التذكير أدناه.



لإعادة ضبط جميع الإعدادات على إعدادات المصنع الافتراضية، ومن ثم تظهر رسالة التذكير أدناه.

## إدارة جهاز الإسقاط من إدارة الويب

### تهيئة إعدادات الشبكة

في حال اتصال جهاز الإسقاط بشبكة، فيمكنك الوصول إليه مستخدماً متصفح الويب وعن طريق تهيئة إعدادات الشبكة (TCP/IP)، وعند استخدام وظيفة الشبكة، ينبغي أن يكون عنوان IP عنواناً فريداً من نوعه، لتهيئة إعدادات الشبكة، يرجى الرجوع إلى "الشبكة" صفحة ٤.

### الوصول إلى إدارة الويب

استخدم برنامج Internet Explorer 5.0 أو Netscape Navigator 7.0 أو إصدار أحدث أو برنامج أو إصدار أحدث لإدخال عنوان حده، علمًا بأنه يمكنك الوصول إلى إدارة الويب وإدارة جهاز الإسقاط من موقع بعيد.

## إدارة الخصائص

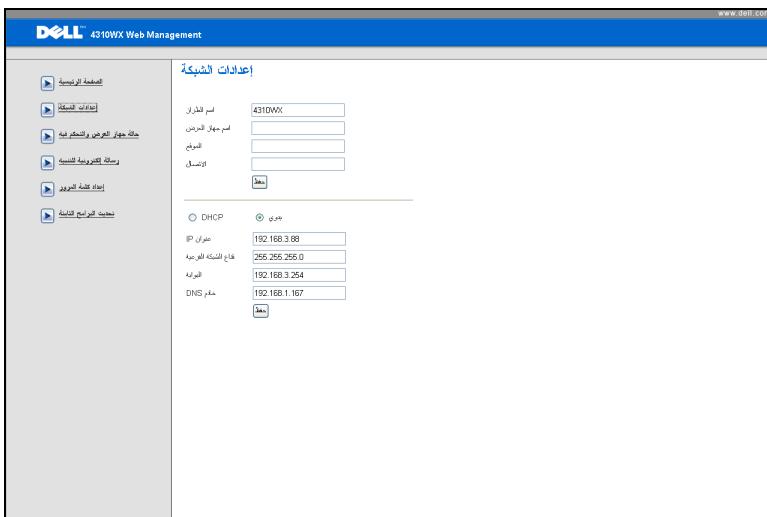
### الصفحة الرئيسية

The screenshot shows the Dell 4310WX Web Management interface. At the top, it says "DELL 4310WX Web Management" and "www.dell.com". The main content area has a left sidebar with navigation links like "الصفحة الرئيسية", "إعدادات الشبكة", "حالة جهاز الفرز والتقطيع", "رسالة التجزئة المتقدمة", "إعدادات شبكة البورت", and "تحديث البرامج الثابتة". The right side displays device details:  
Model: DELL 4310WX  
Series: مودم جهاز الفرز  
Name: مودم الفرز  
Port Type: مودم  
Protocol: مودم  
Language: English  
IP Address: 192.168.3.88  
MAC Address: 00:1E:C9:0A:71:1C  
Port Type: مودم  
Serial Number: CN011111-S0081-111-1111  
At the bottom, there is a "لغة" dropdown menu set to "الإنجليزية" with a "إغلاق" button.

- أدخل إلى الصفحة الرئيسية لإدارة الويب عن طريق إدخال عنوان IP الخاص بجهاز الإسقاط في متصفح الويب، يرجى الرجوع إلى "الإعدادات المتقدمة لصورة" صفحة ٤١.
- اللغة: تتيح لك إمكانية ضبط اللغة لإدارة الويب.

## إعدادات الشبكة

يرجى الرجوع إلى قسم "المعلومات المعروضة على الشاشة" صفحة ٤١.



- قم بإعداد المعلومات الخاصة بـ **اسم الطراز** و **اسم جهاز العرض** و **الموقع** و **الاتصال** (شريطة ألا تزيد عن ٢١ حرفاً لكل حقل)، ثم اضغط على **حفظ لحفظ الإعدادات**.
- اختر **DHCP** لتعيين عنوان IP للجهاز تلقائياً من خلل خادم DHCP، أو يدوياً لتعيينه يدوياً.

## صفحة حالة جهاز الإسقاط والتحكم فيه

The screenshot shows the Dell 4310WX Web Management interface. The main title is "حالة جهاز العرض والتحكم فيه" (Status of the Projector and Control). On the left, there's a sidebar with navigation links: الصفحة الرئيسية (Main Page), إعدادات الشبكة (Network Settings), دليل جهاز العرض والتحكم فيه (Projector and Control Guide), رسالة التكريمية للشريك (Partnership Recognition Message), إعدادات الشبكة (Network Settings), and تحديث البرامج الثابتة (Firmware Update). The main content area has several sections: "حالة جهاز العرض" (Projector Status) with fields for "وضع الإضاءة" (Lighting Mode) and "الإيقاف" (Stop); "التحكم في الصورة" (Image Control) with sliders for "الوضوح" (Sharpness), "اللون" (Color), and "الحجم" (Size); "التحكم في الصوت" (Sound Control) with sliders for "الصوت" (Volume) and "البلور" (Bass); and a "الإعدادات المتقدمة" (Advanced Settings) section with dropdown menus for "اللغة" (Language), "النوع" (Type), and "النطاق" (Range).

- **حالة جهاز العرض:** هناك ٤ حالات هي: "تشغيل المصباح" و"وضع الاستعداد" و"توفير الطاقة" و"التبريد"، انقر فوق زر تعيين لتنشيط إعدادات الحالة والتحكم فيها.
- **توفير الطاقة:** يمكن ضبط توفير الطاقة على إيقاف لمدة ٣٠ أو ٦٠ أو ٩٠ أو ١٢٠ دقيقة، يرجى الرجوع إلى صفحة ٤٤.
- **حالة التبييه:** هناك ٤ حالات لخطأ هي: "التحذير الخاص بالمصباح" و"وتتفاصل العمر الافتراضي للمصباح" و"التحذير الخاص بدرجة الحرارة" و"خطأ بالمصباح غير الأصلي"، وقد يتم إغلاق الجهاز في وضع الحماية في حال تنشيط أي من التبيهات، والخروج من وضع الحماية، انقر فوق زر مسح حالة التبييه قبل أن تتمكن من تشغيل الجهاز.
- **وضع جهاز الإسقاط:** يتيح لك إمكانية اختيار وضع جهاز الإسقاط وفقًا للكيفية التي تثبيته، إذ أن هناك ٤ أوضاع للجهاز هي: "يسقط أمامي فوق سطح المكتب" و"يسقط أمامي - تثبيت بالسلف" و"يسقط خلفي فوق سطح المكتب" و"يسقط خلفي - تثبيت بالسلف".
- **اختيار المصدر:** تتيح لك قائمة اختيار المصدر إمكانية اختيار مصدر دخل جهاز الإسقاط خاصتك، ويمكنك اختيار VGA-B، VGA-A، HDMI، الفيديو فائق الجودة، الفيديو المولف، DisplayPort.
- **وضع الفيديو:** اختر أحد الأوضاع لتحسين جودة صورة العرض بناءً على طريقة استخدام الجهاز.
- **العرض التقييمي:** أفضل الطرق ملائمة لشريحة العرض.

- السطوع: أقصى مستوى للسطوع والتبابن.
- الأفلام: لعرض الأفلام والصور.
- **sRGB**: إتاحة عرض الألوان بشكل أكثر دقة.
- تخصص: الإعدادات المفضلة للمستخدم.
- شاشة فارغة: يمكنك اختيار تشغيل أو إيقاف.
- نسبة العرض الارتفاع: تتيح إمكانية اختيار نسبة العرض إلى الارتفاع لضبط كيفية ظهور الصورة.
- السطوع: اختر قيمة معينة لضبط مستوى سطوع الصورة.
- التبابن: اختر قيمة معينة لضبط مستوى تبabin الشاشة.
- دخل الصوت: يمكنك اختيار **Audio-A**, **Audio-B**, **Audio-C**, **HDMI** و **DisplayPort**.
- الحجم: يمكنك اختيار القيمة (٢٠ - ٧٠) لمستوى الصوت.
- المكبر: يمكنك اختيار تشغيل لمكين وظيفة الصوت، أو إيقاف لتعطيل وظيفة الصوت.
- صوت التببيه: اضبط ارتفاع صوت المنبه (إيقاف أو منخفض أو متوسط أو مرتفع) لمفاتيح التشغيل/الإيقاف أو التحذير أو الأوامر.

## رسالة إلكترونية للتنبيه

The screenshot shows the DELL 4310WX Web Management interface. On the left, there's a sidebar with navigation links: الصفحة الرئيسية (Main Page), إعدادات الشبكة (Network Settings), حالة جهاز العرض والتحكم فيه (Device Status and Control), رسالة إلكترونية للتنبيه (Email Alert), إعدادات المودم (Modem Settings), إعدادات الملاحة (Navigation Settings), and دعوة البريد الإلكتروني (Email Invitation). The main content area is titled "رسالة إلكترونية للتنبيه" (Email Alert). It contains fields for "عنوان البريد الإلكتروني" (Email Address) with radio buttons for "تمكين" (Enable) and "تحلية" (Disable), and a "الإعدادات البريدية الافتراضية" (Default Mailbox Settings) button. There are also fields for "نوع" (Type) [البريد الإلكتروني], "عنوان" (Address), "من" (From), and "الرسالة" (Message) [4310WX]. Below this is a "SMTP" section with "نوع SMTP" (SMTP Type) [向外 (Outbound)], "اسم المستخدم" (Username), "كلمة المرور" (Password), and "حالة النشطة" (Active Status) [تمكين (Enable)]. At the bottom of the form are several checkboxes: "تذكرة المسماح" (Allow ticket), "غير مسمى المسماح" (Anonymous Allow), "تمكين درجة الحرارة" (Enable Temperature), "وحدة مدمجة غير المنسابة" (Non-isolated integrated unit), and a large blue "حفظ" (Save) button.

رسالة إلكترونية للتنبيه: يمكنك ضبط ما إن كان يتم إخطارك بالبريد الإلكتروني (تمكين) أم لا (تعطيل).

إلى/نسخة/من: يمكنك إدخال عنوان البريد الإلكتروني للمرسل (من) والمستلم (إلى/نسخة كربونية) لتسلم الإخطار عند حدوث أي وضع غير طبيعي أو عند ظهور رسالة تحذير.

حالة التنبيه: يمكنك اختبار الأوضاع غير الطبيعية أو التحذيرات لكي يتم إخطارك عبر البريد الإلكتروني، وعند حدوث أي من حالات التنبيه، سيرسل بريد الكتروني إلى المستلم (إلى/نسخة كربونية).

ينبغي على مدير الشبكة أو MIS "نظام إدارة المعلومات" توفير خادم SMTP الصادر باسم المستخدم وكلمة المرور.

## إعداد كلمة المرور

The screenshot shows the Dell 4310WX Web Management interface. The main title is "إعداد كلمة المرور" (Change Password). On the left, there's a sidebar with navigation links: "الصفحة الرئيسية" (Home Page), "إعدادات الشبكة" (Network Settings), "إعدادات المراقبة" (Monitoring Settings), "بيانات جهاز المراقبة والمراقبة فيه" (Device Data and Monitoring), "رسائل ت Ukrayine للتنبيه" (Ukrainian Alert Messages), "رسائل ت English للتنبيه" (English Alert Messages), "رسائل ت Arabic للتنبيه" (Arabic Alert Messages), and "تحديث البرامج التالية" (Update Next). The main content area has a sub-header "إعداد كلمة المرور". It contains a note: "يرجى وسمي كلمة المرور حساساً هي حال نتمكن هذه الخلاصنة كلمة الأولى، بعد وسمي كلمة المرور، سيمطلّب ذلك الدخول بوساطتها عند الاتصال بـDell أو WiFi". Below this are two radio buttons: "نتمكن" (Enabled) and "نقطي" (Disabled), with "نقطي" being selected. There are two input fields: "كلمة المرور الجديدة" (New Password) and "تكرار كلمة المرور الجديدة" (Repeat New Password). At the bottom right is a "حفظ" (Save) button. Below the main form, there's a section titled "حيث تسمى SNMP" (Where is SNMP called) with a "Write Community" field containing "private" and a "Save" button.

استخدم إعداد كلمة المرور لإعداد كلمة مرور للمسؤول للوصول إلى إدارة الويب، و عند تمكين كلمة المرور للمرة الأولى، يجب تعينها قبل التمكين، و عند تمكين وظيفة كلمة المرور، سيطلب إدخال كلمة مرور المسؤول لإتاحة إمكانية الوصول إلى إدارة الويب.

- **كلمة المرور الجديدة:** أدخل كلمة مرور جديدة
- **تأكيد كلمة المرور:** أكتب كلمة المرور ثانية ثم أدخلها
- **كتابة المجموعة:** اضبط الحماية لـ SNMP. أكتب كلمة المرور ثم أدخلها.

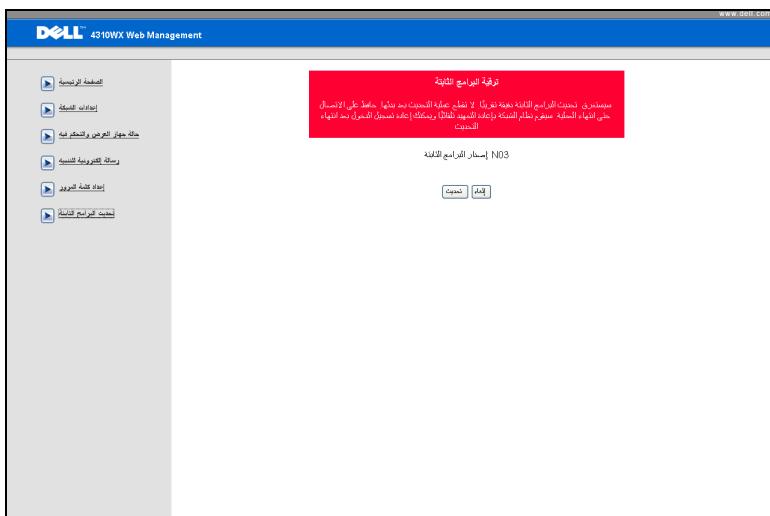
**ملاحظة:** يرجى الاتصال بشركة Dell في حالة نسيان كلمة مرور المسؤول.

## صفحة تسجيل الدخول

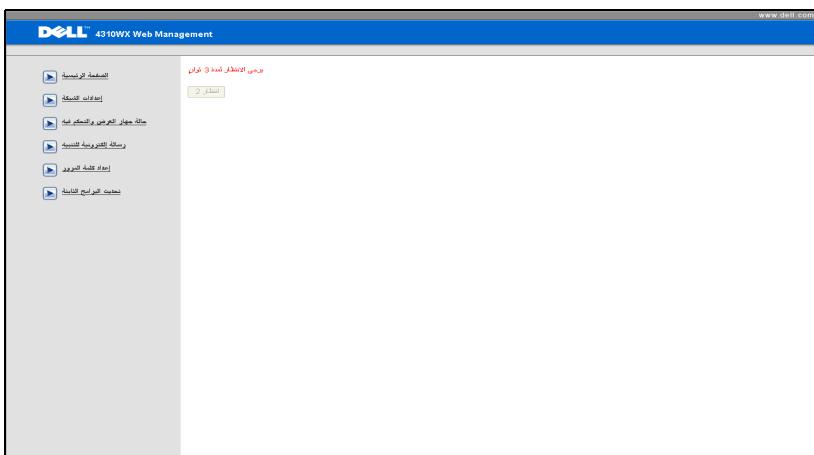
The screenshot shows a web browser window for the Dell 4310WX Web Management interface. At the top, it says "DELL 4310WX Web Management". On the right side, there are links for "www.dell.com" and "support". Below the header, a message reads "مرحباً بكم في إدارة الواي بى لـ DELL 4310WX". A login form is present with fields for "كلمة المرور المديرية" (Managerial password) and "كلمة المرور" (Password). A " تسجيل الدخول" (Login) button is highlighted in blue. Below the form, system information is displayed: "معلومات جهاز العرض المتصفح" (Browser device information), showing "اسم موزع العرض" (Name distributor) as "IP" and "عنوان IP" (IP address) as "192.168.3.88".

- **كلمة المرور المديرة:** أدخل كلمة المرور المديرة ثم انقر فوق تسجيل الدخول.

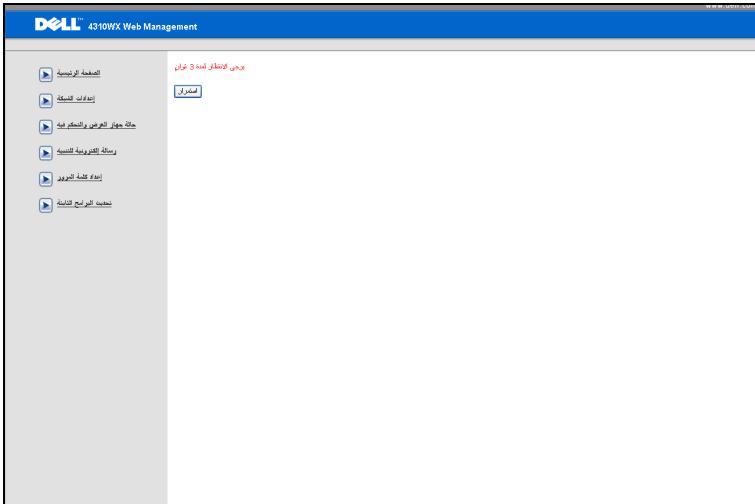
## ترقية البرامج الثابتة



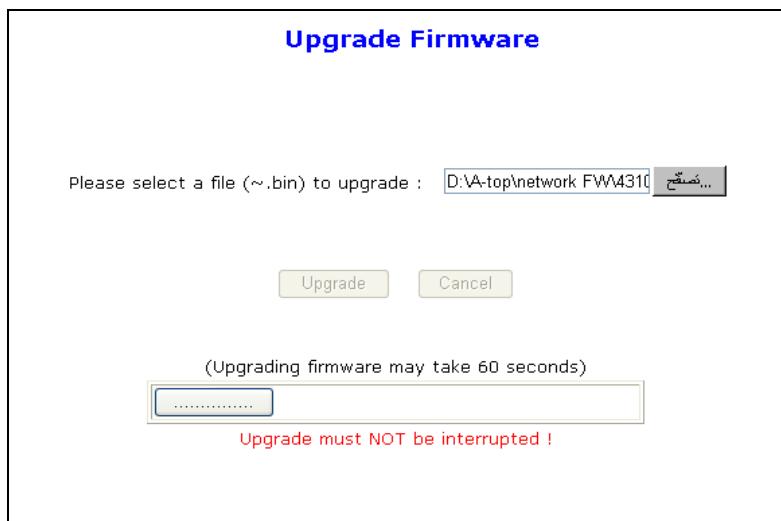
استخدم صفحة ترقية البرامج الثابتة لتحديث البرامج الثابتة بجهاز الإسقاط، ثم اضغط على تحفيث للبدء.



• يرجى الانتظار إلى أن يصل العد إلى .



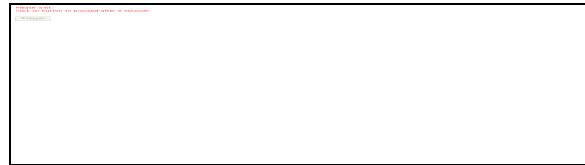
- انتظر لثلاث ثوان لينتقل الجهاز إلى الخطوة التالية تلقائياً.



- اختر الملف المراد تحييذه، ثم انقر فوق زر **Upgrade** (تحديث)، مع العلم بأنه يتم تعطيل زر **Cancel** (الغاء)، عندما تكون عملية التحديث قيد التنفيذ.



- ٠ يرجى الانتظار إلى أن يصل العد إلى ..



- ٠ عند اكتمال التحديث، يرجى النقر فوق زر ReLogin (إعادة تسجيل الدخول) للرجوع إلى الصفحة الرئيسية لإدارة الويب.

## الإرشادات:

أود الوصول إلى الجهاز عن بعد عبر الإنترنت، ما أفضل إعداد للمتصفح؟

١ افتح Internet Control Panel (لوحة التحكم) ←

Options (خيارات الإنترنت) ← علامة تبويب

Temporary Internet Files ← General

(ملفات الإنترنت المؤقتة) ← Settings (الإعدادات) ←

قم بالتنشير على كل زيارة للمتصفحات.

٢ قد تتسبب بعض جدران الحماية أو برامج مكافحة الفيروسات في سد حظر تطبيق HTTP، لذا أوقف تشغيل جدار الحماية أو برنامج مكافحة الفيروسات إن أمكن.

فيما يلي منفذ مقبس TCP/IP التي يستخدمها جهاز الإسقاط.

أود الوصول للجهاز عن بعد عبر الإنترنت ما هو رقم منفذ المقبس الذي ينبغي أن أفتح له موضع في جدار الحماية؟

الوصف	رقم المنفذ	UDP/TCP
تهيئة الويب (HTTP)	٨٠	TCP
لتوحيد البريد الإلكتروني: SMTP	٢٥	UDP/TCP
بين خوادم البريد		
بروتوكول SNMP: إدارة الشبكة البسيطة	١٦١	UDP/TCP
استخدم AMX لاكتشاف	٩١٣١	UDP
AMX		

١ تأكد مما إذا كان جهاز الكمبيوتر المكتبي/المحمول متصل بالإنترنت من عدمه.

لماذا لا يمكنني الوصول إلى الجهاز عبر الإنترت؟

٢ ارجع إلى مسؤول الشبكة أو نظام إدارة المعلومات خاصتك للتحقق مما إذا كان جهاز الكمبيوتر المكتبي/المحمول متصل بنفس الشبكة الفرعية.

- لماذا لا يمكنني الوصول إلى خادم SMTP؟  
**١** ارجع إلى مسؤول الشبكة أو نظام إدارة المعلومات للتحقق مما إذا كانت وظيفة خادم SMTP متاحة للجهاز ومما إذا كان يسمح بوصول عنوان IP المحدد للجهاز إلى خادم مع SMTP. العلم بأن رقم منفذ مقبس جهاز الإسقاط هو ٢٥، ولا يمكن تغييره.
- ٢** تأكّد من ضبط خادم SMTP الصادر باسم المستخدم وكلمة المرور بصورة صحيحة.
- ٣** ستتأكد بعض خوادم SMTP مما إذا كان عنوان بريد من "المرسل" يرتبط باسم المستخدم وكلمة المرور، فعلى سبيل المثال، إذا كنت تستخدم كعنوان بريد test@dell.com للمرسل، فلا بد أن تستخدم المعلومات المتعلقة بحساب لاسم المستخدم وكلمة المرور لتمكن test@dell.com من تسجيل الدخول إلى خادم SMTP.

لعل ذلك يرجع إلى تعرف خادم SMTP على رسائل التتبّيّه على أنها رسائل غير مرغوب فيها أو نتيجة لحظرها من قبل الخادم ذاته، ولذا، عليك الرجوع إلى نظام إدارة المعلومات أو المسؤول عن الشبكة للتحقّق من إعدادات خادم SMTP.

لماذا لا يمكنني استقبال رسائل تتبّيّه الاختبار الإلكترونيّة على الرغم من أن جهاز الإسقاط يشير إلى إرسال رسائل الاختبار بالفعل؟

## استكشاف أعطال جهاز الإسقاط وإصلاحها

في حالة مواجهة لية مشكلات مع الجهاز، يرجى الرجوع إلى إرشادات استكشاف الأعطال وإصلاحها التالية، وإذا استمرت المشكلة، يرجى الاتصال بشركة Dell™ يرجى الرجوع إلى "الاتصال بشركة Dell™". صفحة ٧٥.

المشكلة	الحلول الممكنة
عدم ظهور الصورة على الشاشة	<ul style="list-style-type: none"> <li>تأكد من نزع غطاء العدسة وتشغيل جهاز الإسقاط.</li> </ul>
• تأكيد من ضبط INPUT SELECT (اختيار الدخل) بشكلٍ صحيح في قائمة المعلومات المعروضة على الشاشة (OSD).	
• تأكيد من تمكين منفذ الرسوم الخارجي، فإذا كنت تستخدم كمبيوتر محمول من إنتاج شركة Dell™، فاضغط على كمبيوتر محمول من إنتاج شركة Dell™، (F8+Fn) (Fn) ، أما في حالة استخدام أجهزة كمبيوتر من إنتاج شركات أخرى، فيرجي الرجوع إلى الوثائق الخاصة بها، مع العلم بأن خرج الإشارة من الكمبيوتر قد لا يتوافق مع معايير الصناعة، وإذا حدث ذلك، عليك تحديث برنامج تشغيل الفيديو الخاص بالكمبيوتر، أما بالنسبة لأجهزة الكمبيوتر من إنتاج شركة Dell، يرجي زيارة الموقع الإلكتروني <a href="http://support.dell.com">support.dell.com</a>	
• اذهب إلى مصادر توصيل جميع الكابلات، يرجى الرجوع إلى "توصيل جهاز الإسقاط" صفحة ٩.	<ul style="list-style-type: none"> <li>تأكد من إحكام توصيل جميع الكابلات، يرجى الرجوع إلى "توصيل جهاز الإسقاط" صفحة ٩.</li> </ul>
• تأكيد من عدم اثناء دبابيس منافذ التوصيل أو انكسارها.	<ul style="list-style-type: none"> <li>تأكد من عدم اثناء دبابيس منافذ التوصيل أو انكسارها.</li> </ul>
• تأكيد من تركيب المصباح بإحكام في مكانه (يرجى الرجوع إلى "تغيير المصباح" صفحة ٦٧).	<ul style="list-style-type: none"> <li>تأكد من تركيب المصباح بإحكام في مكانه (يرجى الرجوع إلى "تغيير المصباح" صفحة ٦٧).</li> </ul>
• استخدم Test Pattern (نمط الاختبار) الموجود بقائمة Others (أخرى). تأكيد من صحة ألوان نمط الاختبار.	<ul style="list-style-type: none"> <li>استخدم Test Pattern (نمط الاختبار) الموجود بقائمة Others (أخرى). تأكيد من صحة ألوان نمط الاختبار.</li> </ul>
مصدر الدخل مفقود.	<p>اذهب إلى مصادر تمكين/تعطيل الإعدادات المقيدة، ثم تأكيد ولا يمكن التحويل إلى مصدر دخل معين. من ضبط مصدر الدخل المحدد على Enable (تمكين).</p>

<p><b>الحلول الممكنة (عند فحصي)</b></p> <ol style="list-style-type: none"> <li>اضغط على زر <b>Auto Adjust</b> (ضبط تلقائي) على وحدة التحكم عن بعد أو لوحة التحكم.</li> <li>إذا كنت تستخدم كمبيوتر محمول من إنتاج شركة Dell™، فاضبط دقة الكمبيوتر على WXGA (1280x800) أو XGA (1024x768).</li> <li>انقر بزر الماوس الأيمن فوق الجزء غير المستخدم من سطح مكتب Microsoft® Windows®, ثم انقر فوق <b>Properties</b> (الخصائص) وحدد تبويب <b>Settings</b> (الإعدادات).</li> <li>بتحقق من أن الإعداد الخاص بمنفذ الشاشة الخارجية هو 800x1280 أو 1024x768 بكسل.</li> <li>ج اضغط على <b>(F8+Fn)</b>  .</li> </ol>	<p><b>المشكلة (عند فحصي)</b></p> <p>عرض جزء من الصورة أو ظهورها على نحو متحرك أو غير سليم</p>
<p>إذا واجهت أية صعوبة في تغيير مستوى الدقة أو في حالة تجمد الشاشة، فأعد تشغيل جميع الأجزاء وجيها الإسقاط.</p> <p>إذا كنت تستخدم جهاز كمبيوتر محمول من إنتاج شركة أخرى بخلاف Dell™، يرجى الرجوع إلى الوثائق الخاصة به، حيث قد لا يتوافق خرج الإشارة من الكمبيوتر مع معايير الصناعة، وإذا حدث ذلك، فلا بد من تحديث برنامج تشغيل الفيديو الخاص بالكمبيوتر، أما بالنسبة لأجهزة الكمبيوتر من إنتاج شركة Dell، فيرجى زيارة الموقع الإلكتروني <a href="http://support.dell.com">support.dell.com</a></p>	
<p>إذا كنت تستخدم كمبيوتر محمول، فاضغط على <b>(F8+Fn)</b>  .</p>	<p>عد ظهور العرض التقديمي المطلوب على الشاشة</p>
<p>اضبط وظيفة التتبع في قائمة OSD الفرعية <b>Display</b> (العرض) (في وضع الحاسوب الشخصي فقط).</p>	<p>عد ثبات الصورة أو اهتزازها</p>
<p>اضبط التردد في قائمة OSD الفرعية <b>Display</b> (العرض) (في وضع الحاسوب الشخصي فقط).</p>	<p>احتواء الصورة على خط عمودي مهترئ (في وضع الحاسوب الشخصي فقط).</p>
<ul style="list-style-type: none"> <li>إذا كانت الشاشة تستقبل خرج إشارة خاطئة من بطاقة الرسوم، يرجى ضبط نوع الإشارة على <b>RGB</b> في علامة تبويب <b>Display</b> (العرض) بقائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة).</li> <li>استخدم <b>Test Pattern</b> (نمط الاختبار) الموجود في قائمة <b>Others</b> (أخرى)، ثم تأكد من صحة ألوان نمط الاختبار.</li> </ul>	<p>ألوان الصورة غير صحيحة</p>
<ol style="list-style-type: none"> <li>اضبط عجلة التركيز البؤري الموجودة فوق عدسة جهاز الإسقاط.</li> <li>تأكد من وجود شاشة الإسقاط على المسافة المطلوبة من الجهاز (من ١,٢٠ قدمًا [٣,٩٤ مترًا] إلى ١٠ قدمًا [٣٢,٨١ مترًا]).</li> </ol>	<p>وقوع الصورة خارج نطاق التركيز البؤري</p>

<p><b>الحلول الممكنة (عنجي فهني هشي)</b></p> <p>يكشف الجهاز تلقائيًا عن تنسيق إشارة الدخل، وهو يحافظ على نسبة عرض الصورة المسقطة إلى ارتفاعها وفقاً لتنسيق إشارة الدخل مع الإعداد الأصلي.</p> <p>إذا استمر تمدد الصورة، فاضبط نسبة العرض إلى الارتفاع في قائمة <b>Set Up (الإعداد)</b> بقائمة (المعلومات المعروضة على الشاشة).</p>	<p><b>المشكلة (عنجي فهني هشي)</b></p> <p>تمدد الصورة عند عرض محتويات أفراد DVD بنسبة عرض إلى ارتفاع ٩:٦.</p>
<p><b>الصورة معكوسة</b></p> <p>حدد <b>Set Up (الإعداد)</b> من قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة)، ثم اضبط وضع جهاز الإسقاط.</p>	<p>احتراق المصباح أو صدور صوت طفيفة عنه</p> <p>عند وصول المصباح إلى نهاية عمره الافتراضي، فقد يحترق ويصدر صوت طقطقة عالٍ، وإذا ما حدث ذلك، فلن يمكن تشغيل الجهاز مرة أخرى، لاستبدال المصباح بأخر، يرجى الرجوع إلى "تغيير المصباح" صفحة ٦٧.</p>
<p>إضاءة المصباح باللون الكهرماني</p> <p>في حال إضاءة المصباح باللون الكهرماني بصفة مستمرة، لا بد من استبداله.</p>	<p>بصورة مستمرة</p> <p>وميض ضوء المصباح باللون الكهرماني</p>
<p>في حالة وميض ضوء المصباح باللون الكهرماني، قد يتقطع توصيل وحدة المصباح، لذا، يرجى فحص وحدة المصباح والتأكد من تركيبه على النحو الصحيح.</p>	<p>في حالة وميض كلاً من مؤشر المصباح والطاقة باللون الكهرماني، فإن ذلك يعني تعطل مشغل المصباح، وبالتالي يتوقف الجهاز عن العمل تلقائياً.</p>
<p>إضاءة مؤشر درجة الحرارة</p> <p>في حالات إضاءة المؤشر باللون الكهرماني وإضاءة مؤشر الطاقة باللون الأزرق بصفة مستمرة، فإن ذلك يعني تعرض عجلة الألوان للتلف وبالتالي يتوقف الجهاز عن العمل تلقائياً.</p> <p>لإزالة وضع الحماية، اضغط مع الاستمرار على زر <b>POWER</b> (الطاقة) لمدة ١٠ ثوان.</p>	<p>في حالة وميض كلاً من مؤشر المصباح والطاقة باللون الكهرماني، فإن ذلك يعني تعطل مشغل المصباح، وبالتالي يتوقف الجهاز عن العمل تلقائياً.</p>
<p>يعني ذلك ارتفاع درجة حرارة جهاز الإسقاط، وعندئذ يتوقف العرض تلقائياً. أعد تشغيل العرض مرة أخرى بعد أن يبرد الجهاز، وإذا استمرت المشكلة، يرجى الاتصال بشركة <b>Dell™</b>.</p>	<p>إضاءة مؤشر درجة الحرارة باللون الكهرماني بصورة مستمرة</p>
<p>وميض مؤشر درجة الحرارة باللون الكهرماني</p> <p>يعني ذلك تعرض مروحة الجهاز للتلف، وبالتالي يتوقف الجهاز عن العمل تلقائياً، وعندها عليك أن تحاول إزالة وضغط جهاز الإسقاط عن طريق الضغط مع الاستمرار في الضغط على زر <b>POWER</b> (الطاقة) لمدة ١٠ ثوان، يرجى الانتظار لمدة ٥ دقائق ثم محاولة تشغيل الجهاز مرة أخرى، وإذا استمرت المشكلة، يرجى الاتصال بشركة <b>Dell™</b>.</p>	<p>وميض مؤشر درجة الحرارة باللون الكهرماني</p>

---

**المشكلة (عنى ذى عنى)**

المشكلة (عنى ذى عنى)

عدم ظهور قائمة OSD على الشاشة

حاول الضغط على زر Menu (القائمة) الموجود على اللوحة لمدة ١٥ ثانية لإلغاء قفل قائمة OSD. يرجى الرجوع إلى "قفل القائمة" صفحة ٤٣.

عدم عمل وحدة التحكم عن بعد بسلاسة أو عملها خلال نطاق محدود

قد تكون طاقة البطارية منخفضة، تحقق مما إذا كان شعاع الليزر المنبعث من وحدة التحكم عن بعد شديد الخفوت، وإذا كان الأمر كذلك، استبدل البطاريتين بأخرتين جديدتين من النوع AAA.

---

## الإشارات الإرشادية

المؤشر	أزرار التحكم					الوصف	حالة جهاز الإسقاط
الصباح (كيرمانى)	درجة الحرارة (كيرمانى)	آخرى	القائمة	طاقة			
		إيقاف	إيقاف	إيقاف	إيقاف	جهاز الإسقاط في وضع الاستعداد، وجاهر للتشغيل.	وضع الاستعداد
		إيقاف	إزرق	إزرق	إزرق	يستعرق جهاز الإسقاط بعض الوقت للتسخين ثم التشغيل.	وضع التسخين
		إيقاف	إيقاف	إزرق	إزرق	جهاز الإسقاط في الوضع العادي، وجاهز لعرض الصورة. <small>ملاحظة: لم يتم الوصول إلى قائمة</small>	تشغيل المصباح
		إيقاف	إيقاف	إزرق	إزرق	تبريد جهاز الإسقاط لإيقاف التشغيل	وضع التبريد
		إيقاف	إيقاف	إيقاف	إيقاف	تم تنشيط وضع توفير الطاقة، ومن ثم يدخل جهاز الإسقاط تلقائياً في وضع الاستعداد، إذا لم يتم الكشف عن إشارة دخل خلال ساعتين.	وضع توفير الطاقة
		إيقاف	إيقاف	إيقاف	كيرمانى	يستعرق الجهاز ٦٠ ثانية ليريد قبل أن يدخل في وضع توفير الطاقة.	التبريد قبل الدخول
		إيقاف	إيقاف	إيقاف	كيرمانى	في وضع توفير الطاقة.	في وضع توفير الطاقة
كيرمانى		إيقاف	إيقاف	إيقاف	إيقاف	ارتفاع درجة حرارة الجهاز إلى ما يزيد عن ٣٥ درجة مئوية، وبالتالي يتوقف الجهاز عن العمل تلقائياً، وإذا، يرجى التأكيد من عدم انسداد فتحات التهوية ومن أن درجة الحرارة المحيطة تناسب مع ظروف التشغيل، وإذا استمرت المشكلة، يرجى الاتصال بشركـة Dell.	ارتفاع درجة حرارة المصباح
كيرمانى		إيقاف	إيقاف	إزرق	إيقاف	قد تنسد فتحات التهوية وتترتفع درجة الحرارة المحيطة التي يزيد عن ٣٥ درجة مئوية، وبالتالي يتوقف الجهاز عن العمل تلقائياً، إذا، يرجى التأكيد من عدم انسداد فتحات التهوية ومن أن درجة الحرارة المحيطة تناسب مع ظروف التشغيل، وإذا استمرت المشكلة، يرجى الاتصال بشركـة Dell.	ارتفاع درجة حرارة المصباح
كيرمانى		إيقاف	إيقاف	كيرمانى	إيقاف	ارتفاع درجة حرارة مثقل المصباح، وتنسد فتحات التهوية، وعندئـلـ يتوقف الجهاز عن العمل تلقائياً، إذا، أعد تشغيل العرض مرة أخرى بعد أن ببرد الجهاز، وإذا استمرت المشكلة، يرجى الاتصال بشركـة Dell.	ارتفاع درجة حرارة المصباح
كيرمانى	ويمضـن	إيقاف	إيقاف	إيقاف	إيقاف	تعطل المروحة، تعطلت أحدى المراوح، ويتوقف الجهاز عن العمل تلقائياً، فإذا استمرت المشكلة، فرجـى الاتصال بشركـة Dell.	تعطل المروحة
كيرمانى	ويمضـن	إيقاف	إيقاف	كيرمانى	إيقاف	تعطل مثقل المصباح، ويتوقف الجهاز عن العمل تلقائياً، أفصل كبل الطاقة بعد ٣ دقائق ثم أعد تشغيل العرض مرة أخرى، أما إذا استمرت المشكلة، فرجـى الاتصال بشركـة Dell.	تعطل المصباح
كيرمانى	ويمضـن	إيقاف	إيقاف	إزرق	إيقاف	تعطل عجلة الألوان، يتعذر تشغيل عجلة الألوان، وقد تعطل الجهاز مما يؤدي إلى توقيفه عن العمل تلقائياً، أفصل كبل الطاقة بعد ٣ دقائق ثم أعد تشغيل الجهاز، أما إذا استمرت المشكلة، فرجـى الاتصال بشركـة Dell.	تعطل عجلة الألوان



## تغیر المصباح

!  
تنبيه: يرجى اتباع تعليمات السلامة المذكورة في صفحة ٧ قبل الشروع في تنفيذ أي من الإجراءات الواردة في هذا القسم.

استبدل المصباح عند ظهور رسالة "يقترب المصباح من نهاية عمره الافتراضي للتشغيل بكمال طاقته، لذا يوصى باستبدالها!" على الشاشة. إذا استمرت المشكلة بعد استبدال المصباح، يرجى الاتصال بشركة Dell™ لمزيد من المعلومات، يرجى الرجوع إلى قسم الاتصال بشركة Dell™ صفحة ٧٤.

!  
تنبيه: استخدم المصباح الأصلي لضمان توفير حالة تشغيل آمنة وجيدة لجهاز الإسقاط خاصتك.

!  
تنبيه: ترتفع درجة حرارة المصباح إلى حد كبير عند استخدامه؛ فلا تحاول استبدال المصباح إلا بعد تركه لمدة ٣٠ دقيقة على الأقل حتى يبرد.

!  
تنبيه: لا تمس الجزء الزجاجي من المصباح في أي وقت من الأوقات، حيث إن مصابيح الجهاز رقيقة للغاية وقد تتحطم باللمس، كما أن قطع الزجاج المهمش حادة ويمكن أن تتسبب في حدوث إصابات.

!  
تنبيه: في حالة نهشم المصباح، قم ب拔掉 جميع الأجزاء المكسورة من داخل الجهاز وتخلص منها أو أعد تدويرها وفقًا لقانون الولاية أو القوانين المحلية أو الفيدرالية. لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة موقع [www.dell.com/hg](http://www.dell.com/hg).

١ قم بإيقاف تشغيل جهاز الإسقاط ثم افصل كبل الطاقة.

٢ انرك الجهاز ليبرد لمدة ٣٠ دقيقة على الأقل.

٣ فك المسارعين الملولبين المثبتين لغطاء المصباح، ثم انزع الغطاء.

٤ فك المسارعين الملولبين المثبتين للمصباح.

٥ اسحب المصباح لأعلى باستخدام المقبض المعدني الخاص به.

!  
ملاحظة: قد تشتغل شركة Dell™ استعادة المصابيح التي تستبدل بموجب الضمان، وإن، يجب الاتصال بالوكالة المحلية المعنية بالتخلص من المخلفات بغض النظر عن موقع التخلص من المخلفات.

٦ استبدل المصباح القديم بأخر جديد.

٧ أحكم ربط المسارعين المثبتين للمصباح.

٨ أعد تركيب غطاء المصباح وأحکم ربط المسارعين.



٩ أعد ضبط وقت استخدام المصباح عن طريق تحديد "Yes" "نعم" Reset Lamp ( إعادة ضبط المصباح ) في علامة تبويب **Lamp** (المصباح) بقائمة OSD (يرجى الرجوع إلى قائمة "المصباح" صفحة ٣٩).  
و عند تغيير وحدة المصباح الجديد، فسوف يقوم جهاز الإسقاط بتحديد ساعات المصباح وإعادة ضبطها.



تنبيه: التخلص من المصباح (في الولايات المتحدة فقط)

يحتوي المصباح (المصابيح) الموجود في هذا المنتج على مادة الزئبق، لذا يجب التخلص منه أو إعادة تدويره بشكل يتوافق مع القوانين المحلية أو الفيدرالية أو القوانين المعمول بها في الولايات، لمزيد من المعلومات، يرجى زيارة موقع [WWW.DELL.COM/HG](http://WWW.DELL.COM/HG) أو زيارة موقع تحالف الصناعات الإلكترونية على الموقع [WWW.EIAE.ORG](http://WWW.EIAE.ORG)، وللاطلاع على المعلومات الخاصة [WWW.LAMPRECYCLE.ORG](http://WWW.LAMPRECYCLE.ORG). بالتخليص من المصايد، يرجى الرجوع إلى موقع

# المواصفات

صمام ضوئي	٥٠، بوصة، من النوع A DarkChip2™، WXGA DMD Type
السطوع	٣٥٠٠ ANSI لومن (كحد أقصى)
نسبة التباين	٢٠٠٠:١ نموذجية ( التشغيل الكامل/إيقاف الكامل )
الاتساق	٨٠٪ نموذجي (المعيار الياباني - JBMA -)
عدد وحدات البكسل	١٢٨٠ × ٨٠٠ (WXGA)
الألوان القابلة للعرض	١٦,٧ مليون لون
سرعة عجلة الألوان	٢X
عدسة الإسقاط	اتساع فتحة العدسة (F-Stop) F: ٢,٨٣~٢,٥٥
البعد البوري، م	=٤ ٢,٨~١٨,٢
عدسة زوم يدوية بسرعة 1.2X	
نسبة الطرح	=٢٨~١,٥٦ عن بعد وعن قرب
مقاس شاشة الإسقاط	٣٥٨~٣٦ بوصة (القطر)
مسافة الإسقاط	٣٢,٨١~٣,٩٤ قدمًا (١٢~٣,٩٤ م)
التوافق مع أنظمة الفيديو	PAL (4.43 NTSC، J، M، G، D، B)، SECAM (L، K1، K، N، M، H، G، D، B)، PAL (60، Nc، A)
الفيديو المركب عبر VGA و HDMI/p، 720p، 1080i/p	
وحدة الإمداد بالطاقة	تيار متعدد عام بقدرة ٦٠/٥٠، ٢٦٤~٩٠ هرتز بدخل تم تصحيحة باستخدام مصحح معامل الطاقة
استهلاك الطاقة	الوضع العادي: ٣٧٠ وات ± ١٪ عند ١١٠ فولت تيار متعدد (أثناء تشغيل الشبكة)
الوضع الاقتصادي:	٣٣٠ وات ± ١٠٪ عند ١١٠ فولت تيار متعدد (أثناء تشغيل الشبكة)
وضع توفير الطاقة:	٢٤ وات (أثناء تشغيل الشبكة، وتشغيل المروحة بأدنى سرعة)
وضع الاستعداد:	١,٧٥ وات (أثناء تشغيل الشبكة)
أقل من ١ وات (أثناء إيقاف تشغيل الشبكة)	
الصوت	٢ مكبر صوت × ٥ وات جذر متوسط التربيع

٣٥ ديسيل (A) في الوضع العادي و ٣٢ ديسيل (A) في الوضع الاقتصادي	مستوى الضجيج
٦,٣٥ رطل (٢,٨٨ كيلوجرام)	الوزن
(٤,٣٣ × ١١,٢٦ × ٩,٧٦) بوصة (٢٨٦ × ٢٤٧,٨٠ × ١١٠ مم)	الأبعاد (العرض × الارتفاع × العمق)



درجة حرارة التشغيل: ٥ - ٣٥ درجة مئوية  
(٤١ - ٩٥ درجة فهرنهايت)

الرطوبة: %٨٠ بحد أقصى

درجة حرارة التخزين: من ٠ حتى ٦٠ درجة مئوية  
(من ٣٢ حتى ١٤ درجة فهرنهايت)

الرطوبة: %٩٠ بحد أقصى درجة حرارة

الشحن: من ٢٠ - إلى ٦٠ درجة مئوية

(من ٤ - إلى ١٤ درجة فهرنهايت)

الرطوبة: %٩٠ بحد أقصى

الطاقة: مقبس طاقة ذي تيار متعدد (٣ دبابيس - مدخل C14)

المواصفات المرتبطة بالبيئة

منفذ توصيل الدخل/الخرج

دخل VGA: منفذ توصيل D-sub مزود بـ 15 دبوساً (أزرق)، إشارتي RGB لـ VGA-B و VGA-A و VGA-A.

خرج VGA: منفذ توصيل مزود بـ 15 دبوساً (أسود) لعرض إشارة VGA-A.

دخل S-Video: منفذ توصيل S-Video فياسي صغير من نوع DIN مزود بـ 4 دبابيس لاستقبال إشارة Y/C.

دخل فيديو مؤلف: مقبس RCA أصفر اللون لاستقبال إشارة CVBS.

دخل HDMI: منفذ توصيل من نوع HDMI لدعم 1,٣ .HDCP .HDMI متوافق مع .HDMI.

دخل الصوت التناطري: مقبسان استريو صغيران للهاتف بحجم ٣,٥ مم (أزرق) وزوج من منافذ توصيل RCA (أحمر/أبيض)

خرج الصوت المتغير: مقبس هاتفي استريو صغير بحجم ٣,٥ مم (أخضر).

منفذ USB: USB تابع للدعم عن بعد.

منفذ RS232: منفذ واحد مزود بـ 6 دبابيس من نوع DIN لاتصال .RS232

منفذ RJ45: منفذ توصيل RJ45 للتحكم في جهاز الإسقاط عبر الشبكة.

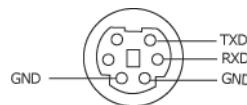
خرج ١٢ فولت: خرج ترجيل ١٢ فولت تيار مباشر ١٠٠٠ ملي أمبير كحد أقصى لتشغيل الشاشة الثقانية.

DisplayPort: عدد واحد منفذ (١٠، DisplayPort

المصباح مصباح ٢٨٠ وات من نوع Philips قابل للاستبدال من قبل المستخدم حتى ٢٥٠٠ ساعة في الوضع الاقتصادي)

 ملاحظة: يعتمد العمر الافتراضي للمصباح في أي جهاز إسقاط على مقياس تدهور مستوى السطوع فحسب، ولا يعبر عن الفترة الزمنية التي يستغرقها المصباح حتى يضعف ويتوقف عن بعث الضوء، ويقدر العمر الافتراضي لل المصباح بالوقت الذي يستغرقه أكثر من ٥٠٪ من المصايب التي خضعت للاختبار حتى يتناقص مستوى سطوعه إلى نحو ٥٠٪ من وحدات الخاصة بالمصباح المحدد، ولا يمكن ضمان العمر الافتراضي للمصباح بأي حال من الأحوال، وعادةً ما يتفاوت العمر الافتراضي الفعلي لتشغيل مصباح جهاز الإسقاط حسب ظروف التشغيل وأنماط الاستخدام، وقد يؤدي استخدام الجهاز في ظروف تنطوي على إجهاد، مثل التشغيل في الأماكن التي يكثر فيها الغبار والتي ترتفع فيها درجات الحرارة، أو التشغيل لساعات طويلة يومياً، إلى جانب الانقطاع المفاجئ للتيار الكهربائي، إلى تقصير العمر الافتراضي للمصباح أو احتمال حدوث عطل به.

## التوزيع الطرفي لمنفذ RS232



## بروتوكول RS232

### إعدادات الاتصال

القيمة	إعدادات التوصيل
١٩٢٠٠	معدل البث بالبود:
٨	بت البيانات:
لا يوجد	التماثل
١	بت التوقف

- أنواع الأوامر
- عرض قائمة OSD (المعلومات المعروضة على الشاشة) وضبط الإعدادات.
- تركيب أمر التحكم (من الكمبيوتر إلى جهاز الإسقاط)  
[H] [AC] [SoP] [CRC] [ID] [SoM] [COMMAND]
- على سبيل المثال: أمر التشغيل (إرسال معدل بait منخفض في البداية)  
0xBE, 0xEF, 0x10, 0x05, 0x00, 0xC6, 0xFF, 0x11, 0x11, 0x01, 0x00, 0x01 >--
- قائمة أوامر التحكم
- عرض أحدث كود RS232، اذهب إلى موقع دعم شركة Dell التالي: [support.dell.com](http://support.dell.com)

## أوضاع التوافق (التناظري/الرقمي)

ساعة البكسل (ميجاهرتز)	تردد التزامن الأفقي (كيلو هيرتز)	معدل التحديث (هرتز)	الدقة
٢٥,١٧٥	٣١,٤٦٩	٧٠,٠٨٧	٣٥٠ X ٦٤٠
٢٥,١٧٥	٣١,٤٦٩	٥٩,٩٤٠	٤٨٠ X ٦٤٠
٢٥,١٧٥	٣١,٤٦٩	٥٩,٩٤٠	٤٨٠ بـ٦٤٠ بـ٦٠ بدقة
٢٧	٣١,٤٦٩	٥٩,٩٤٠	٤٨٠ بـ٦٠ بـ٦٢٠ بدقة
٢٧	٣١,٢٥٠	٥٠	٥٧٦ X ٧٢٠ بدقة
٢٨,٣٢٢	٣١,٤٦٩	٧٠,٠٨٧	٤٠٠ X ٧٢٠
٣١,٠٠٠	٣٧,٥٠٠	٧٥	٤٨٠ X ٦٤٠
٣٣,٧٥٠	٣١,٠٢٠	٦٠	٤٨٠ X ٨٤٨
٣٦	٤٣,٢٦٩	٨٥,٠٠٨	٤٨٠ X ٦٤٠
٤٠	٣٧,٨٧٩	٦٠,٧١٣	٦٠٠ X ٨٠٠
٤٩,٥٠٠	٤٦,٨٧٥	٧٥	٦٠٠ X ٨٠٠
٥٦,٢٥٠	٥٣,٦٧٤	٨٥,٠٦١	٦٠٠ X ٨٠٠
٦٥	٤٨,٣٦٣	٦٠,٠٠٤	٧٦٨ X ١٠٣٤
٧٤,٢٥٠	٣٧,٥٠٠	٥٠	٥٠ بـ٦٠ بـ٦٢٠ بدقة
٧٤,٢٥٠	٤٥	٦٠	٦٠ بـ٦٠ بـ٦٢٠ بدقة
٧٤,٢٥٠	٢٨,١٢٥	٥٠	١٠٨٠ X ١٩٢٠ بـ٦٠ نقطـة
٧٤,٢٥٠	٣٣,٧٥٠	٦٠	١٠٨٠ X ١٩٢٠ بـ٦٠ نقطـة
٧٤,٥٠٠	٤٤,٧٧٢	٥٩,٨٥٥	٧٢٠ X ١٢٨٠
٧٨,٧٥٠	٦٠,٠٢٣	٧٥,٠٢٩	٧٦٨ X ١٠٣٤
٨٣,٥٠٠	٤٩,٧٠٢	٥٩,٨١٠	٨٠٠ X ١٢٨٠
٨٥,٥٠٠	٤٧,٧١٢	٥٩,٧٩٠	٧٦٨ X ١٣٦٦
٨٥,٥٠٠	٤٧,٧١٢	٦٠,٠١٥	١٣٦٠ X ٧٦٨
٩٤,٥٠٠	٦٨,٦٧٧	٨٤,٩٩٧	٧٦٨ X ١٠٣٤
١٠٦,٥٠٠	٥٥,٩٣٥	٥٩,٨٨٧	٩٠٠ X ١٤٤٠
١٠٨	٦٧,٥٠٠	٧٥	٨٦٤ X ١١٥٢
١٠٨	٦٠	٦٠	٩٦٠ X ١٢٨٠
١٠٨	٦٣,٩٨١	٦٠,٠٢٠	١٠٤٤ X ١٢٨٠
١١٩,٦٥١	٧٧,٠٩٥	٨٥	٨٦٤ X ١١٥٢
١٢١,٧٥٠	٦٥,٣١٧	٧٨,٥٩٩	١٠٥٠ X ١٤٠٠
١٢٢,٥٠٠	٧١,٥٥٤	٨٤,٨٨٠	٨٠٠ X ١٢٨٠
١٣٥	٧٩,٩٧٦	٧٥,٠٢٥	١٠٤٤ X ١٢٨٠
١٣٦,٢٥٠	٧٠,٦٣٥	٧٤,٩٨٤	٩٠٠ X ١٤٤٠
١٤٦,٢٥٠	٦٥,٢٩٠	٥٩,٩٥٤	١٠٥٠ X ١٦٨٠
١٤٨,٥٠٠	٨٥,٩٣٨	٨٥,٠٠٢	٩٦٠ X ١٢٨٠
١٤٨,٥٠٠	٦٧,٥٠٠	٦٠	١٠٨٠ X ١٩٢٠
١٥٦	٨٢,٢٧٨	٧٤,٨٦٧	١٠٥٠ X ١٤٤٠
١٥٧	٩١,١٤٦	٨٥,٠٢٤	١٠٤٤ X ١٢٨٠
١٥٧	٨٠,٤٣٠	٨٤,٨٤٢	٩٠٠ X ١٤٤٠
١٦٢	٧٥	٦٠	١٢٠٠ X ١٦٠٠

# الاتصال بشركة Dell

للعملاء في الولايات المتحدة، يرجى الاتصال بـ 800-WWW-DELL (٨٠٠-٩٩٩-٣٣٥٥).

 **ملاحظة:** إذا لم يكن لديك اتصال نشط بالإنترنت، يمكنك الحصول على معلومات الاتصال من خلال فاتورة الشراء أو إيصال التعبئة أو الفاتورة أو كتالوج منتجات شركة Dell.

تقم شركة Dell™ خيارات دعم وخدمة متعددة سواء عبر شبكة الإنترنت أو الهاتف، إلا أن توافر هذه الخدمات يختلف تبعاً لاختلاف البلد والمنتج، ومن ثم لا توافر بعضها في منطقتك. للاتصال بشركة Dell للحصول على الدعم الفني أو للاستفسار عن أمور تتعلق بالمباعات أو بخدمة العملاء:

- ١ يرجى زيارة [support.dell.com](http://support.dell.com)
- ٢ تحقق من البلد أو المنطقة التي توجد بها من القائمة المنسدلة **Choose A Country/Region** (اختر بلد/منطقة) الموجودة أسفل الصفحة.
- ٣ انقر فوق **Contact Us** (اتصل بنا) الموجود في الجانب الأيسر من الصفحة.
- ٤ حدد رابط الخدمة أو الدعم المناسب وفقاً لاحتياجاتك.
- ٥ اختر طريقة الاتصال بالشركة التي تقضلها.

# الملحق: مسرد المصطلحات

**أنسي لومن**—معيار لقياس مستوى السطوع، ويتم حسابه بتقسيم صورة مقاسها متر مربع إلى تسعه مستطيلات متساوية، وقياس قراءة اللكس (أو السطوع) في وسط كل مستطيل، ثم حساب متوسط هذه النقاط التسعة.

**نسبة العرض إلى الارتفاع**—تعتبر النسبة  $3:4$  ( $4$  إلى  $3$ ) هي أكثر نسب العرض إلى الارتفاع شيوعاً. وتكون تنسقيات الفيديو الأولية لأجهزة التلفزيون والكمبيوتر بنسبة عرض إلى ارتفاع  $4:3$ ، أي أن عرض الصورة يمثل  $\frac{3}{4}$  مرات من ارتفاعها.

**السطوع**—مقدار الضوء الصادر عن شاشة عرض أو شاشة إسقاط أو جهاز إسقاط، ويقاس سطوع جهاز الإسقاط بوحدة أنسى لومن.

**درجة الحرارة اللونية**—مظهر الألوان في الضوء الأبيض. يبدو ضوء الشاشة أكثر دفناً (يغلب عليه اللون الأصفر/الأحمر) في درجات الحرارة اللونية المنخفضة، بينما يبدو أكثر برودة (يغلب عليه اللون الأزرق) في درجات الحرارة اللونية المرتفعة. وتقاس درجة الحرارة اللونية بوحدة الكلفن (K).

**الفيديو المركب**—وسيلة للحصول على فيديو ذي جودة مرتفعة بتقسيم يتافق من إشارة إشراق وأشارتي ثلثين منفصلتين وتعرف بـ ' $Pb'$ , ' $Pr'$ , ' $Y$ ' للفيديو المركب التمازجي و ' $Y'$ , ' $Cb'$ , ' $Cr$ ' للفيديو المركب الرقمي، وتتوفر منافذ الفيديو المركب على مشغلات أفلام DVD.

**الفيديو المؤلف**—إشارة فيديو تجمع بين كل من إشارة الإشراق (السطوع) والإشارة اللونية (اللون) والدفق (مرجع اللون) والتزامن (إشارات تزامن أفقية وأوسيّة) في إشارة واحدة على شكل موجي تنتقل عبر زوج من الأسلاك، وتتوفر ثلاثة أنواع من التنسقيات، لا وهي PAL و NTSC و SECAM.

**الدقة المضغوطة**—إذا كان مستوى دقة صور الدخل أعلى من الدقة الأصلية لجهاز الإسقاط، فسيتم ضبط الصورة الناتجة لتلائم الدقة الأصلية للجهاز، مع العلم بأن الضغط في الأجهزة الرقمية يعني فقد بعض محتوى الصورة.

**نسبة التباين**—نطاق قيم الإضاءة والإعتماد في الصورة، أو النسبة بين أقصى وأدنى قيم لها، وتستعين صناعة الإسقاط بطريقتين لقياس هذه النسبة:

١ **التشغيل/الإيقاف الكامل**—قياس نسبة خرج الضوء لصورة بيضاء بالكامل (تشغيل كامل) وكذلك نسبة خرج الضوء لصورة سوداء بالكامل (إيقاف كامل).

٢ **أنسي**—قياس نمط من ١٦ مستطيلاً أبيضاً وأسوداً متباوين، ويتم قسمة متوسط خرج الضوء من المستطيلات البيضاء على متوسط خرج الضوء من المستطيلات السوداء لتحديد نسبة التباين بالأنسى. دالماً ما تكون نسبة التباين بطريقة التشغيل/الإيقاف الكامل لجهاز إسقاط أكبر من نسبة التباين بـ الأنسى للجهاز نفسه.

**dB**—دبسيل—وحدة قياس النقاوت النسبي في القوة أو الشدة، عادةً بين إشارتين صوتيتين أو كهربائيتين، وهي تساوي عشرة أضعاف اللوغاريتمات الأعنيادية للنسبة بين كلاً المستويين.

**قطر الشاشة**—طريقة لقياس مقاس الشاشة أو الصورة المسقطة، حيث يقاس القطر الممتد بين زاويتين متقابلتين؛ فإذا كانت الشاشة ذات ارتفاع ٩ أقدام وعرض ١٢ قدمًا، يكون قطرها ١٥ قدمًا، وحسبما نجد هذه الوثيقة، فإن الأبعاد القطرية هي للنسبة التقليدية ٣:٤، لصورة حاسوب شخصي وفقاً للمثال المذكور أعلاه.

**DisplayPort**—معيار للواجهات الرقمية لتوصيل الشاشات تم تطويره من قبل هيئة معايير الكترونيات الفيديو (VESA). وقد تم تصميم معيار DisplayPort للتقطيع على نطاق واسع في أجهزة الكمبيوتر والشاشات التلفزيون وأجهزة الإسقاط وغيرها من مصادر العرض الأخرى.

**DHCP**—بروتوكول تهيئة المضيف динاميكي شبكة البروتوكول التي تمكن الخادم من تعين عنوان IP تقليدياً للجهاز.

**DLP®**—Digital Light Processing™—جهاز المرآيا الدقيقة الرقمي—يتكون كل جهاز DMD من آلاف مرآيا الإمالة الميكروسكوبية إنتاج شركة Texas Instruments، وتقوم على استخدام مرآيا صغيرة متحركة، حيث يُرسل الضوء المار خلال مرشح ألوان إلى مرآيا المعالجة الرقمية للضوء التي تعمل على تنظيم ألوان RGB في صورة مسقطة على الشاشة، وتُعرف هذه التقنية أيضاً باسم DMD.

**DMD**—جهاز المرآيا الدقيقة الرقمي—يتكون كل جهاز DMD من آلاف مرآيا الإمالة الميكروسكوبية المصنعة من سبائك الألومنيوم والمثبتة على مقرون غير ظاهر.

**DNS**—نظام اسم المجال—خدمة إنترنت تترجم أسماء المجالات إلى عناوين IP.

**بعد البواري**—المسافة المنحصرة بين سطح العدسة ونقطة البورة الخاصة بها.

**التردد**—هو معدل تكرار الإشارات الكهربائية بالدورات في الثانية، ويقاس بالهرتز.

**HDCP**—حماية المحتوى الرقمي للعرض على النطاق—إحدى المواصفات التي ابتكرتها شركة Intel™ لحماية وسائل الترفيه الرقمية عبر الواجهة الرقمية، مثل HDMI وDVI.

**HDMI**—وسيلة توصيل وسانط متعددة عالية الدقة—تحمل HDMI كلًّا من إشارات الفيديو على الدقة والصوت الرقمي غير المضغوط مع بيانات التحكم في الجهاز في منفذ توصيل واحد.

الهرتز—وحدة قياس التردد.

**تصحيح التشوه شبه المنحرف**—أداة لتصحيح تشوه الصور المسقطة (تكون الصورة فيه عادةً عريضة من أعلى وضيقه من أسفل) والذي ينتج عن إسقاط غير سليم على زاوية الشاشة.

**المسافة القصوى**—المسافة من الشاشة إلى جهاز الإسقاط والتي يمكن لجهاز الإسقاط من خلالها أن يعرض صورة واضحة (بدرجة سطوع كافية) في حجرة مظلمة تماماً.

**أقصى مقياس للصورة**—أكبر صورة يمكن لجهاز الإسقاط أن يقوم بإسقاطها في غرفة مظلمة. وتتوقف هذه المسافة عادةً على الحد البحري للأدوات البصرية.

**المسافة الألنى**—أقرب موضع يمكن أن يعرض منه جهاز الإسقاط الصورة على الشاشة.

**NTSC**—لجنة المعايير التلفزيونية القومية. معيار الفيديو والبث بأمريكا الشمالية، بتنسيق فيديو ذي خطأ بمعدل ٣٠ إطاراً في الثانية.

**PAL**—خط تناوب الفارق الزمني. معيار بث أوروبي للفيديو والبث، بتنسيق فيديو ذي خطأ بمعدل ٦٢٥ إطاراً في الثانية.

**عكس الصورة**—خاصية تتيح إمكانية قلب الصورة أفقياً، وعند استخدام هذه الخاصية في بيئة إسقاط أمامي عادي، تتعكس النصوص والرسومات وما إلى ذلك، كما أنها تستخدم في الإسقاط الخلفي.

**RGB**—أحمر، أخضر، أزرق—تستخدم عادةً لوصف شاشة تتطلب إشارات منفصلة لكل لون من الألوان الثلاثة.

**S-Video**—معيار نقل بيانات الفيديو باستخدام منفذ توصيل من نوع mini-DIN ذي أربعة دبابيس لإرسال معلومات فيديو عبر أسلاك إشارتين يطلق عليهما الإشراق (السطوع، ٢) وللونية (اللون، C). ويشار كذلك إليه بالرمز Y/C.

**SECAM**—معيار بث فرنسي ودولي للفيديو والبث، وهو يشبه نظام PAL إلى حد كبير، إلا أنه يختلف عنه في طريقة إرسال معلومات الألوان.

**SVGA**—مصفوفة رسومات الفيديو الفائقة، بدقة  $800 \times 600$  بكسل.

**SXGA**—مصفوفة رسومات الفيديو الفائقة، بدقة  $1280 \times 1024$  بكسل.

**UXGA**—مصفوفة الرسومات الممتدة الفائقة، بدقة  $1600 \times 1200$  بكسل.

**VGA**—مصفوفة رسومات الفيديو، بدقة  $640 \times 480$  بكسل.

**XGA**—مصفوفة رسومات الفيديو الممتدة، بدقة  $1024 \times 768$  بكسل.

**WXGA**—مصفوفة الرسومات الموسعة واسعة النطاق — عدد  $1280 \times 800$  بكسل.

**عدسة الزوم**—عدسة ذات بعد يوري متغير تتيح للمشغل إمكانية توسيع أو تصغير نطاق العرض لتغيير الصورة أو تصغيرها.

نسبة عدسة الزوم—النسبة بين أصغر وأكبر صورة يمكن للعدسة إسقاطها من مسافة معينة، فعلى سبيل المثال: تعني نسبة عدسة الزوم ٤:١ أن مقاس الصورة المقيدة دون استخدام الزوم والذي يبلغ ١٠ أقدام سيصبح ١٤ قدماً باستخدام زوم كامل.

# الفهرس

ت

H

٩ HDMI

تشغيل/إيقاف جهاز الإسقاط  
٢٠ إيقاف تشغيل جهاز الإسقاط

تشغيل جهاز الإسقاط

تعليق المغلق

٦٨ تغيير المصباح

توصيل جهاز الإسقاط

إلى الكمبيوتر

التوصيل بجهاز الكمبيوتر باستخدام  
كبل RS232

التوصيل بكل HDMI

التوصيل بكل فيديو مؤلف

التوصيل بكل فيديو مركب

التوصيل بكل S-video

كبل HDMI

كبل RS232

كبل USB إلى كبل USB

كبل VGA إلى كبل YPbPr

كبل VGA إلى كبل VGA

كبل الطاقة ١٠ و ١١ و ١٢ و ١٣ و ١٤ و ١٥

و ١٦ و ١٧ و ١٨ و ١٩

كبل الفيديو المؤلف

كبل S-video

توفير الطاقة

R

٩ RJ45

أ

الاتصال بشركة Dell ٦٤ و ٦٨ و

أرقام الهاتف ٧٥

أرقام الهاتف ٧٥

استكشاف الأعطال وإصلاحها ٦٢

الاتصال بشركة Dell ٦٢

إعادة الضبط ٤٣

إعادة الضبط، المصنع ٤٨

إعدادات الحماية ٤٥

إعدادات الشاشة ٤٣

إعدادات الصوت ٤٣

إعدادات الطاقة ٤٤

إعدادات القائمة ٤٢

الإغلاق السريع ٤٤

د

دخل الصوت ٤٤  
الدعم ٤٥  
الاتصال بشركة Dell ٧٥

ك

كتم الصوت ٤٤  
كلمة المرور ٤٥

ل

لوحة التحكم ٢٤

ش

شاشة ٤٣

شاشة الاتصال ٤٣

شركة Dell ٧٥  
الاتصال ٧٥

م

مستوى الصوت ٤٤  
المعلومات المعروضة على الشاشة ٣٢  
اختيار الدخل ٣٣  
آخرى ٤٢  
الإعداد ٣٩  
الصورة (في وضع الفيديو) ٣٥  
الصورة (في وضع الكمبيوتر الشخصى) ٣٤  
الضبط التلقائى ٣٤  
العرض (في وضع الفيديو) ٣٨  
العرض (في وضع الكمبيوتر الشخصى) ٣٦  
الفانيم الرئيسية ٣٢  
المصاح ٣٩  
مكبر الصوت ٤٤  
منفذ التوصيل ٢٢  
خرج VGA-A ٢٢  
(للعرض على شاشة إضافية) ٩  
فتحة كيل الحماية ٩  
منفذ RS232 ٩  
منفذ توصيل USB للتحكم عن بعد ٩  
منفذ توصيل الفيديو المؤلف ٩  
منفذ توصيل خرج الصوت ٩  
منفذ توصيل دخل (D-sub) VGA-A ٩  
منفذ توصيل دخل الصوت ٩  
منفذ توصيل كبل الطاقة ٩

ص

الصوت B ٩  
الصوت C ٩-  
الصوت C 9-

ض

ضبط الزوم والتركيز البؤري ٢٢  
عجلة البؤرة ٢٢  
مقبض الزوم ٢٢  
ضبط الصورة المنسقطة ٢١  
خفض ارتفاع الجهاز ٢١  
زر الرافع ٢١  
عجلة ضبط الإملالة ٢١  
القدم الرافعة ٢١  
ضبط ارتفاع جهاز الإسقاط ٢١

الفهرس

## ن

نط الاختبار ٤٨

و	
الوحدة الأساسية	٧
زر الرافع	٧
عجلة البؤرة	٧
العدسة	٧
لوحة التحكم	٧
مستقبل الأشعة تحت الحمراء	٧
مقبض الزوم	٧
وحدة التحكم عن بعد	٢٧
مستقبل الأشعة تحت الحمراء	٢٥
وضع القائمة	٤٢
منفذ توصيل S-video	٩
منفذ دخل VGA-B - (D-sub)	٩
مهابي التيار المباشر	٩
مهلة القائمة	٤٣
المواصفات	
الأبعاد	٧١
الاتساق	٧٠
استهلاك الطاقة	٧٠
الألوان القابلة للعرض	٧٠
بروتوكول RS232	٧٣
التوافق مع أنظمة الفيديو	٧٠
سرعة عجلة الألوان	٧٠
السطوع	
صمام ضوئي	٧٠
الصوت	٧٠
عدد وحدات البكسل	٧٠
عدسة الإسقاط	٧٠
مسافة الإسقاط	٧٠
مستوى الضجيج	٧١
المصباح	٧٢
مقاييس شاشة الإسقاط	٧٠
منافذ توصيل الدخل/الخرج	٧١
المواصفات المرتبطة بالبيئة	٧١
نسبة التباين	٧٠
وحدة الإمداد بالطاقة	٧٠
الوزن	٧١